EXISTE DECISION PARA AMPLIAR LA FUNDICION

Asoguró el presidente Banzer en Vinto

Con tal acto se recordó primer aniversario de la fundición de estaño

"Si a nosotros nos ha de corresponder la tarea de ampliar la Fundición de Estaño, lo haremos con toda decisión", aseguró el Presidente Banzer en su discurso de circunstancia pronunciado ayer durante el acto de celebración del primer aniversario de la Fundición de Vinto, en Oruro (foto).

En la oportunidad estuvieron presentes también el ministro de Minas, el gerente de ENAF y las autoridades locales, quienes, al igual que el primer mandatario rindieron homenaje al "Día del metalurgista".

(Información página 3).

EXIMIERON IMPUESTOS A CAMPESINOS

El campesino quedó eximido del pago de indemnizaciones por las afectaciones emergentes de la Ley de Reforma Agraria, según Decreto Supremo del gobierno del coronel Hugo Banzer Suárez, dado a conocer en el Congreso Nacional Campesino que se realiza en Sacaca, Potosí.

A partir de la fecha el Estado asumirá las obligaciones de indemnizaciones que cancelaban los campesinos.

Las oficinas de Registro de Derechos Reales del país, cancelarán, de oficio, las hipotecas legales de los títulos ejecutoriales que hubieran sido inscritos hasta la fecha

(*Inf. pág. 4*)

EXCLUSIVO

LA MAS COMPLETA INFORMACION DE TODA LA JORNADA LEALA EN hoy DEPORTIVO

REAPARECE EL "POPULARGRAMA"

Pag. 8

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

No. 1010 AÑO IV
La Paz, lunes 10 de enero de 1972.
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO $b. 1.oo.

OPINION • OPINION • OPINION • OPINION • OPINION • OPINION • OPINION • OPINION • OPINION • OPINION • OPINION • OPINION

Directores: BERTHA ALEXANDER DE ALVESTEGUI-TERESA ALEXANDER DUPLEICH-MARIO VARGAS RODRIGUEZ

hoy

FUNDADOR: ALFREDO ALEXANDER JORDAN-PRESIDENTE DEL DIRECTORIO: HUMBERTO PALZA SO

EDITORIAL

La Paz, lunes 10 de enero de 1972

CHILE Y LA ESCALADA COMUNISTA

.Ante la conciencia acusadora del Congreso chileno, Salvador Allende acaba de sufrir la mayor de sus derrotas.

El omnipotente ministro Toha socialista de primeras aguas y gran odiador ha sido retirado de su cargo de ministro del Interior. Allende en un esfuerzo desesperado lo ha promovido a la Cartera de Defensa.

El hombre que fomentó la discordia entre los chilenos, alimentó odios y venganzas, el que instrumentó a maleantes para que pegasen a las mujeres en las calles de Santiago en ocasión de una manifestación de protesta. El hombre fuerte que empujó al comunismo a que por primera vez entre por la puerta ancha de la constitución ha tenido su merecido y por ende lo acontecido significa la primera derrota de Allende.

El Presidente chileno, con un lenguaje poco sereno se ha lanzado al ataque contra el Congreso inculpándolo de violar el espiritu de la Constitución y de que un régimen presidencial hará lo posible por impedir el regreso a un régimen parlamentario.

Graves palabras las del Presidente Socialista de Chile. La guerra entre los poderes está declarada. La agresión verbal y la actitud política anuncian días negros al vecino pais. El insulto y la demagogia, pueden ser respondidos con el insulto y la demagogia. Pero la promoción politica de un ministro comunista dentro de la influencia castrense, significa que la lucha será despiadada y sin cuartel.

Se irá a tocar la fibra más sensible y más respetada que orgullosamente ostenta Chile, su ejército. Porque no debemos llamarnos a engaño, el comunismo en su escalada no repara en nada, no respeta nada, con tal de lograr sus fines. Y sus fines han sido tramados por Castro y Allende como títeres del comunismo internacional. El Soviet Ruso, celoso guardián del marxismo, de la lucha armada, de la destrucción del enemigo, es decir del no comunista, habrá pagado espléndidamente a sus agentes. Para nosotros que hemos vivido los inicios de un comunismo, sabemos cuáles son los recursos de los extremistas y cuáles sus brutales represalias. A los comunistas no se los puede combatir con las ideas. Los comunistas sólo conocen el lenguaje de la violencia y de la sangre.

Chile si quiere su libertad, tendrá que conquistarla olvidándose de la Constitución, por el momento y ante el peligro puesto que Allende ya se olvidó de ella y hasta podemos decir que ha empezado a pisotearla.

Pero hay algo más, ante la impaciencia del fracaso, Salvador Allende, se ha permitido juzgar a Bolivia olvidando intencionadamente que el pueblo armado por su propio coraje, rompió las cadenas en busca de su libertad. Es ya infantil como argumento que se siga hablando del imperialismo y la reacción como sinónimo de enemigo de lo popular. El Comunismo es más imperialista y reaccionario que cualesquier otro sistema politico. Si los millones de muertos hablaran condenarían al comunismo como al peor de los enemigos del pueblo.

"LE MONDE" COMENTA

-PARIS, 9 (ANSA).—En Chile se está produciendo úna batalla política bajo la mirada de un ejército que parece estar intencionado a limitarse a ser espectador, escribe hoy el diario "Le Monde" de París.

En un editorial sobre la situación chilena, el mencionado diario dice: "La suspensión del Sr. Thoa por el Parlamento, que sucede a otro voto en diputados que critica el presupuesto de 1972. Es un severo llamado de atención para el presidente Allende que deberá apelar a toda su experiencia depolítico experimentado y con cuarenta años de vida en el oficio para cortener la ofensiva de la oposición'

"Por supuesto, Edardo Frei, Presidente de la República por el partido Demócrata Cristiano de 1964 a 1970, también tuvo que enfrentar un parlamento de cuya mayoria no disponía".

"Pero es evidente que se está desarrollando una escalada, para las fuerzas de oposición no se trata solamente de paralizar los proyectos del gobierno de unidad popular se trata de hacerlo caer antes del plazo legal de 1976".

"Esta batalla tiene lugar ante la mirada de un ejército que siempre se mantuvo fuera del juego político y que es sensible desde noviembre de 1971 a los miramientos que le testimonia el gobierno y al deseo del régimen de respetar escrupulosamente la legalidad. Los jefes militares no le perdonarían tampoco a la oposición la utilización de medios ilegales, por ellos. Los amigos de Frei, que ya se preparan para la elección presidencial de 1976, al igual que los partidarios de Allende, están muy atentos a no salirse de un marco constitucional perfectamente delimitado".

"Sin embargo, en ambos campos, en la ultraizquierda y la ultra derecha, hay quien presiona para un enfrentamiento armado que hundiría a Chile en un drama sin precedentes".

"Los problemas de Allende no son solamente parlamentarios, la situación económica no es muy buena. El margen de ganancia del cobre se redujo en las grandes empresas a 10 centavos la libra de metal rojo, y hay que considerar que la exportación de este producto representa el 80 por ciento del total de los ingresos de Chile".

"Una verdadera decepción se está anidando en el pueblo, a causa de la escasez de ciertos artículos alimenticios.

"Aunque los mineros de Chuquicamata renunciaron a su proyecto de huelga ilimitada, otros gremios de trabajadores piensan en reivindicaciones salariales. Finalmente la "Kennecott", una de las tres grandes compañias norteamericanas reclamó al gobierno el pago inmediato de una deuda de varios millones de dólares, comenzando con ello quizas la "batalla del cobre" esperada para 1972".

"Es dentro de este clima difícil que el gobierno de unidad popular debe enfrentarse con el veredicto de las urnas el 16 de enero. La renovación de dos bancas (una de diputado y otra de senador) adquiere así un valor de test particularmente interesante".

RECESION Y ELECCIONES LEGISLATIVAS EN FRANC

Hay indudables signos de que asistimos a un retroces que afecta a los principales países industriales del mund En la Alemania de Bonn, eje central de la economía del mún ,el receso es evidente, y se calcula que a fines del el número de obreros sin trabajo alcanzará la cifra si 500.000. Una de las razones principales es la disminuci versiones de capital ante la perspectiva de un freno de El caso de la firma Bayer es típico. Con las dos revaluac co, la del mes de marzo de 1969 y la que se ha llevado actualidad a través de su "flotamiento", el valor de la na ha aumentado en un 18%. Es como si, de golpe, se h tado del mismo porcentaje el precio de los artículos Las consecuencias eran inevitables: menos ventas al minución de las inversiones de capital, creadora de d es el mecanismo que se ha manifestado en la Bayer, otras grandes empresas alemanas.

En la Gran Bretaña, el fenomeno se manifiesta de La industria de aquel país, excesivamente protegida p preferenciales" de la Common wealth, no se había mec tomecanizado— suficientemente. La baja productivida permitía precios competitivos de sus artículos industria cado mundial. Toda la política del partido conservador basa en una presión a favor de la concentración y au de su sistema productivo, al precio de un millón de obr

En Italia, un factor importante de la crisis ha sido huelguistico de gigantescas proporciones. En 1970, par cada mil personas activas, han sido perdidas 900 jorna jo en Italia, contra 425 en Gran Bretaña, 85 en Franc mania. La producción industrial ha sufrido una baja d te los nueve primeros meses del año en curso. Naturalm ro de obreros desempleados en Italia ha subido vertigin

En Francia, asistimos ya a signos indicadores de q proceso deflacionista. El gigante de la siderurgía fran Wender—Sidelor, anuncia el despido de 12.000 trabajad rentes sectores industriales del país se repite el caso, a mento, en proporciones no tan acusadas. El llega todavía en Francia a las proporciones alarmant la Gran Bretaña, pero se inicia ya la curva ascenden

Francia ha sido cogida en aquel engranaje, a pesa luación del franco, en el momento en que se inicia ya para las elecciones legislativas de 1973. Aquella llamad pular reviste gran importancia, pues es la primera qu brarse fuera de la orbita del general de Gaulle. Su sali y su muerte han inciado un cambio de la relación de la líticas que llegará a culminación en 1973. Si aquel suce sí trascendental, se añade una crisis deflacionista de ci dad capaz de crear un número de desempleados que que supere el millón, podríamos asistir a una grave si historia política de la Francia contemporanea.

Es evidente, por ejemplo que una crisis económica que sea, contribuiría a retorzar el movimiento hacia la toral de las formaciones izquierdistas, y que debilitaría bernamental. Se habla de que la coalición en el poder pu en circunstancias normales, un centenar de diputados en l elecciones legislativas. Una cifra sustancialmente mayor secuencias catastroficas para los hombres y los partidos y prefiguraría ya el resultado de las elecciones presiden tendrán lugar después de las legislativas

Es debido a ello que se habla insistentemente en Franci zar aquella llamada electoral, con el fin de que la consul no coincida con el bache mas productivo de la cirsis ciclica rece. Pompidou se resiste a aquella eventualidad, alegand puede disolverse el Parlamento como consecuencia de una su funcionamiento. Pero en este sentido, hay quien apunta ferencias entre el grupo de los partidarios de Edgar Faure y ría en el gobierno lo suficientemente profundas para justifi lla decisión. Los próximos meses en Francia se caracteriza por una lucha contra el reloj entre la recesión económica y ble disolución de la Asamblea Nacional, que comportaría mente un avance en el calendario de las elecciones le

AMPLIAREMOS LA FUNDICION SI NOS CORRESPONDE:BANZER

ASISTIO POR PRIMERA VEZ OFICIALMENTE A VINTO

"Si a nosotros nos ha de corresponder la tarea de ampliar la Fundición de Estaño, lo haremos con toda decisión", afirmó el Presidente de la República coronel Hugo Banzer Suárez a tiempo de realizar su primera visita oficial a la planta que tiene la ENAF en Vinto.

El Jefe del Estado, tras arribar de Santa Cruz a esa ciudad, se hizo presente en Vinto a las 9.40 de la víspera, para, junto a otras autoridades de Gobierno dar realze a los actos principales programados para recordar el primer aniversario de la gran fundición.

EL ACTO

El acto Cívico, principal número que se cumplió a la llegada del Mandatario y los ministros en las Carteras de Minería y Metalurgia y de Informaciones, tuvo lugar frente a la Torre de Homenaje de entrada a la fundición.

El general Hugo Ortiz Mattos, Gerente General de la Empresa Nacional de Fundiciones, fue el primero en dirigirse a gobernantes, invitados especiales, obreros y técnicos de la empresa y pueblo en general.

La primera autoridad ejecutiva de ENAF destacó que la cristalización de la obra de Vinto constituye el esfuerzo creador de todos los bolivianos y particularmente de técnicos y trabajadores de la Empresa.

Aseguró que la moderna planta erigida en pleno altiplano nos impulsan a un plano de igualdad con los pueblos con quienes comercializamos. "Ya no hay dependencia, ya no hay subordinación a los mercados usurarios extranjeros situados a miles de kilómetros de distancia que sin embargo influían poderosamente en la vida nacional", aseguró.

El Gerente General de ENAF indicó que el clima en el funcionamiento de la planta es cada día más propicio, pero que el anhelo de todos es la ampliación de la misma en sus fases segunda y tercera para llegar a producir las 20 mil toneladas.

Enfatizó que quedarnos en el primer intento (primera fase de la fundición) significaría el fracaso de la planta, preparada y levantada para mayores ambiciones.

Aseguró por otra parte que, aledaña a la de estaño, se comenzará a levantar el presente año la fundición de antimonio y que complementando con una fábrica de ácido sulfúrico, Vinto se convertirá en el mayor complejo metalúrgico del país.

Expresó finalmente su homenaje de gratitud y reconocimiento a la Klockner y al Gobierno de Alemania, también a los profesionales, técnicos y obreros bolivianos que manejaron con tanto éxito la fundición en su primer año de vida.

DIA DEL METALURGISTA

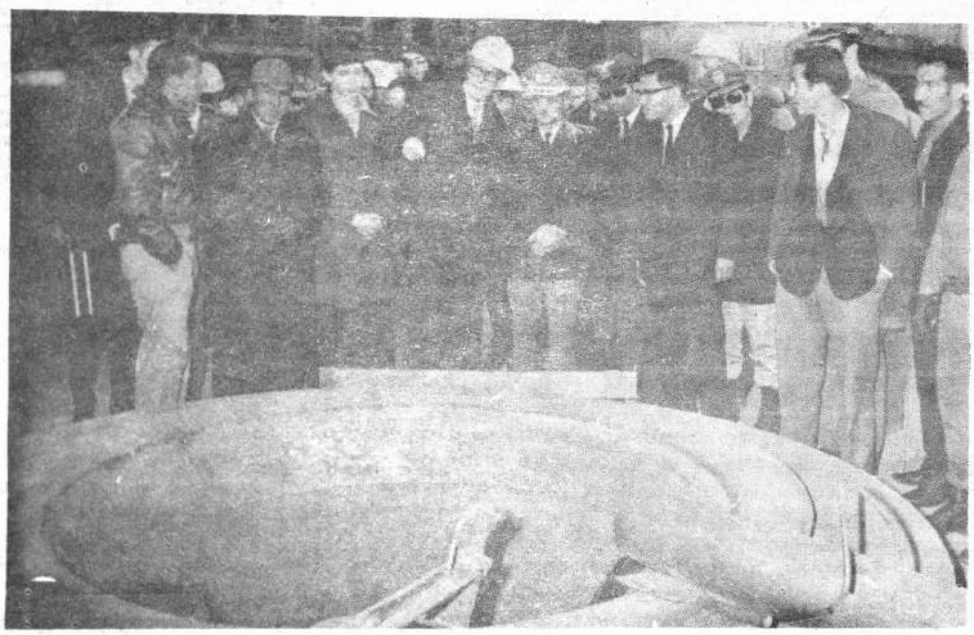
-Seguidamente el ministro de Minería y Metalurgia, general (r.) Edmundo Nogales se refirió al "Día del Metalurgista" que fue creado mediante Decreto Supremo 10068 y calificó de ser el primer homenaje a quienes hacen posible la exitosa marcha de la fundición de estaño.

El ministro ofreció una efectiva cooperación del despacho a su cargo para hacer posible la ampliación de las fases segunda y tercera, gestionando a la vez la ayuda del Gobierno Alemán.

Posteriormente, habló Jorge Bustillos en representación de los trabajadores de ENAF, quien destacó la tradición política de los dos frentes que cooperan al Gobierno del Presidente Banzer y descartó cualquier problema de obreros y empresa y que más bien los primeros pusieron y pondrán todo su esfuerzo para el mayor progreso de la metalurgia.

ORIGEN DE LA FUNDICION

El Presidente de la República, durante su alocución rememoró que hace seis años, su persona tuvo participación activa en la formulación de los documentos legales que daban origen a la Planta, puesto que ese entonces, el Mandatario fue ministro de Educación en la Junta Militar que creó la fundición.



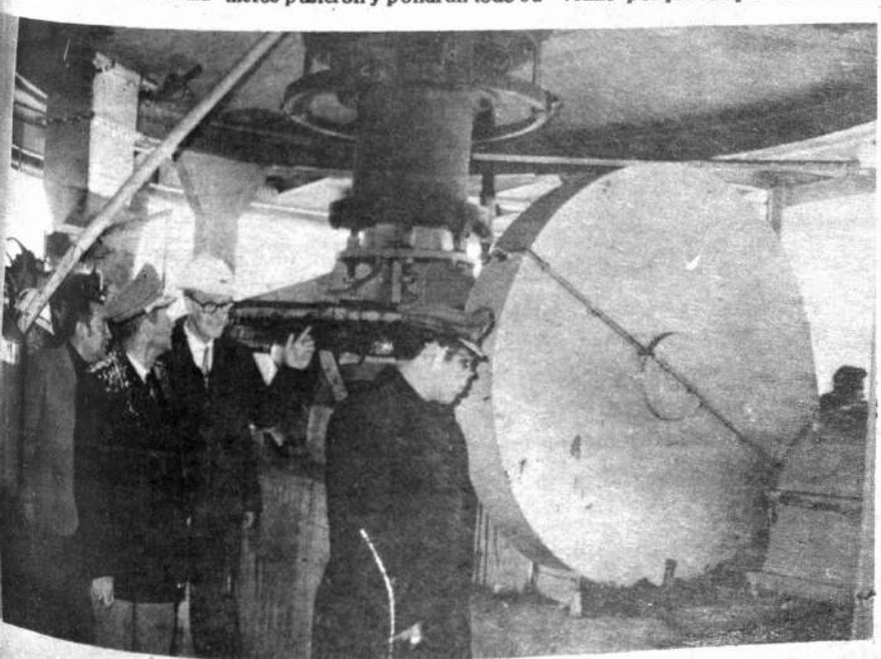
Indicó que su presencia servía a la vez para testimoniar el homenaje que su Gobierno desea hacer a todos los metalurgistas en su primer día.

"El metalurgista, gente valerosa, que merece el aprecio y la admiración de todo el pueblo boliviano porque rompió de una vez por todas aquel mito de la imposibilidad o de la inconveniencia de la erección de plantas en el país", aseguró.

Se refirió a la inauguración del Campo de La Peña en Santa Cruz donde estuvo presente hace tres días. Destacó que esa inauguración y el primer año de vida de la Planta de Vinto, constituyen la esencia de la filosofía del Frente Popular Nacionalista.

Culminado el acto, el Presidente de la República y sus acompañantes realizaron una visita a las naves principales de la Fundición.

El Mandatario departió algunos minutos con los personeros de ENAF e invitados para retornar a La Paz a las 13 horas. Su viaje a Sacaca—Potosí, donde debía inaugurar el Congreso Nacional Campesino, fue cancelado debido a las pésimas condiciones atmosféricas reinantes en la cordillera.



EXIMIERON A LOS CAMPESINOS DEL PAGO DE INDEMNIZACIONES: AFECTACION DE TIERRAS

IMPORTANTE MEDIDA EN FAVOR DE TRABAJADOR AGRARIO

-El campesino quedó eximido del pago de indemnización por las afectaciones emergentes de la Ley de Reforma Agraria, según un Decreto Supremo del gobierno del coronel Hugo Banzer Suárez, dado a conocer en el Congreso Nacional Campesino que se realiza en Sacaca, Potosí.

A partir de la fecha el Estado asumirá las obligaciones de indemnizaciones. El texto completo del Decreto dice textualmente:

CONSIDERANDO:

Que, la Reforma Agraria, conquista trascendental del pueblo boliviano, vigente en el país desde el 2 de agosto de 1953, tiene como principales objetivos el liberar al campesino de toda servidumbre y crear las condiciones necesarias, para un desarrollo armónico e integral en el ámbito rural.

Que, como consecuencia de la ejecución de esta medida, miles de campesinos han sido beneficiados con la dotación de tierras provenientes de la afectación del latifundio improductivo, sujetándoles empero, para consolidar definitivamente sus derechos, al previo pago de un monto indemnizatorio por el valor de la tierra;

Que, esta limitación al derecho de propiedad del campesino, es contrario al sentido de justicia de la Reforma Agraria y en la práctica origina dificultades tanto en la escasa economía del hombre de campo, como en una serie de trámites, consecución de créditos u otros auxilios necesarios para el incremento de las actividades agropecuarias;

Que, es necesario otorgar al campesino, seguridad en el dominio de su propiedad, liberándole de obligaciones que incidan negativamente en el ejercicio de sus derechos o que dificulte el desarrollo de su iniciativa privada en la organización del trabajo orientado a lograr el aumento y la diversificación de la producción agropecuaria tan necesarios en el país mediante una movilización del crédito agropecuario;

Que, en el Gobierno Nacionalista, consecuente con sus principios, en clara expresión de sensibilidad social interpretando el anhelo de progreso y superación del campesino boliviano.

EN CONSEJO DE MINISTROS,

D E C R E T A:

ARTICULO 1o.—*Los campesinos beneficiarios con la dotación de tierras a través del Consejo Nacional de Reforma Agraria, quedan eximidos del pago de indemnizaciones por las afectaciones emergentes de la ejecución de la Ley de Reforma Agraria asumiendo el Estado dicha obligación y en consecuencia quedan canceladas las hipotecas legales que pesaban sobre las parcelas dotadas. El pago de la indemnización será reglamentado mediante disposiciones legales posteriores.*

ARTICULO 2o.—*A partir de la dictación del presente Decreto Ley, las oficinas de Registro de Derechos Reales de toda la República, cancelarán de oficio, las hipotecas legales de los Títulos Ejecutoriales que hubieran sido inscritos hasta la fecha.*

ARTICULO 3o.—*Quedan derogados el Título XIV en su capítulo único del D.L. No. 03464 de 2 de agosto de 1953 y en toda su extensión el D.L. No. 03525 de 15 de octubre de 1953, ambos elevados a rango de Ley en 29 de octubre de 1956, asimismo como todas las disposiciones contrarias al presente Decreto Ley.*

.Ya no tendrá que preocuparse más de cancelar sumas, por indemniza ue le resultaban prohibitivas, dadas las condiciones económicas en que se d lia. Esta tal vez una de las medidas más importantes de un gobierno, en del campesino, después de la Reforma Agraria.

LA PREFECTURA ENTREGO ESCUELA "OSCAR UNZAGA"

.La Prefectura del Departamento hizo entrega ayer de una escuela en la central campesina de Santiago de Ojje, provincia Manco Kapac, bautizada con el nombre del fundador de Falange Socialista Boliviana Oscar Unzaga de la Vega.

Al acto de inauguración de la mencionada escuela asistieron autoridades educativas, representantes de la Cancillería y Prefectura del Departamento y dirigentes de F.S.B.

En la ocasión pronunciaron discursos dirigentes agrarios de Ojje, el Comandante de la Fuerza Naval de Tiquina Wilfredo de la Barra, los Subsecretarios de Educación, el Secretario General de la Prefectura Alfonso Gozálvez, Jorge de la Vega en representación del Canciller y varios dirigentes agrarios de Ojje.

Terminado el acto la comitiva oficial visitó varias poblaciones menores, donde vecinos les hicieron entrega de pliegos petitorios que beneficien a sus comunidades.

INICIA LABO TRIBUNAL FI DE LA NACIO

.Hoy a horas 11 inau actividades judiciales Fiscal de la Nación, e de autoridades de los de Finanzas, del Inter organismos competente

El Presidente del Tri fredo Noya, hará con forme de las labores re rante la pasada gestión

Personeros ligados al muestranse interesados cer el trabajo desarrol aún cuando se ignora e realiza en defensa de l de los contribuyentes y en la aplicación justa d tos determinados por la

EL FUTBOL

Nadie podrá negar que la situación por la que atraviesa el fútbol es, evidentemente, difícil.

Técnicamente esta masiva actividad ha evidenciado una notoria declinación, la situación económica de las instituciones (a todo nivel) empeora cada día y el futuro de este deporte es incierto.

Pocas veces, sin embargo, quienes tuvieron el manejo de la Federación Boliviana, entidad matriz en escala nacional, tuvieron la oportunidad de trabajar al cien por ciento. . . .

Permanentemente pudo más la rivalidad, y el regionalismo y las diferencias personales. Casi siempre los frustrados se ocuparon de poner piedras en el camino y con argumentos fácilmente rebatibles se ocuparon de trabar el camino de quienes tenían, o por lo menos decían tener, buenas intenciones

La realización del reciente Congreso realizado la pasada semana en la ciudad de Sucre, entendemos, debe abrir un nuevo ciclo en la vida futbolística del país

Haciendo causa común todos los dirigentes están comprometidos a limpiar el camino hasta ahora empañado y están obligados a dejar en segundo plano sus intereses subalternos.

Es hora de hacer causa común por algo digno, como correspondería sobre todo en este caso donde está por medio algo supremo como son el deporte, la juventud y su futuro.

Nuevos dirigentes fueron elegidos en el evento a que hicimos referencia más arriba y tienen todo el derecho de encontrar la oportunidad que han estado buscando.

Necesitan de la orientación y hasta del asesoramiento de todos. Es más van a necesitar incluso hasta de la crítica de aquellos que no comparten la dirección federativa y también de la nuestra.

Pero esa crítica tiene que ser sincera y honesta.

Ha hora ya de mirar para adelante.

Muchas veces hemos escuchado decir "ahora partimos de cero", pero cada vez nos damos cuenta que no hemos avanzado nada.

Mario Marañón, reelegido como presidente de la Federación, debió confrontar una serie de contratiempos en su anterior corto periodo y la situación presente no es de las más envidiables.

Las circunstancias son parecidas a las del pasado su nuevo periodo deberá enfrentarlo con tantas dificultades como antes.

Insistir en eso de que el hecho de que fulano o mengano es suficiente razón para estar al frente no nos parece bueno ni propio de gente que trate las cosas con altura.

No creemos en que deba alentarse el sectarismo y que tender la mano. Por el bien del fútbol

Café caliente, café...

Félix Romano, médico él, y presidente del Comité Técnico de la Asociación de Fútbol de La Paz, fue "interpelado" la noche del jueves por un colega periodista porque el "doctorcito" (así lo llaman sus allegados) llevaba prendida de la solapa del vestón un escudo de la Asociación del Fútbol Argentino AFA y no de la AFLP que era lo q' correspondía en su condición de dirigente de esa entidad. Para "salir del paso" el siempre gentil galeno respondió: "Esta insignia, no significa Asociación del Fútbol Argentino, sino Asociación del Folklóre Americano"; felizmente ningún argentino estaba en las inmediaciones

* * *

El Sindicato de Periodistas de la Asociación de Fútbol, dirigió nota al presidente del Comité de Relaciones Públicas de esa entidad, felicitándolo por la buena atención durante el último agasajo ofrecido en calle Juan de la Riva.

En otras oportunidades (recuérdese el plato salado) el sindicato había pedido la renuncia del mismo dirigente

* * *

"Agarra la pelota Juan Ramón Otranto.. Rechaza Juan Ramón Otranto. . Toque corto de Juan Ramón Otranto..." ocurrió durante el enfrentamiento entre Oriente y Strongest, el jueves. El locutor (apellido López) que relataba las acciones de ese lance no aflojó a Juan José Otranto de Juan "Ramón". Un hincha atigrado llegó a impacientarse en tal forma que tuvo estas expresiones: "Y dale con Juan Ramón. Este (refiriéndose al locutor) piensa convertir en cantante a nuestro Topo Gigio".

¿MEJOR LAS MUJERES....?

BUCAREST, 9 (ANSA).— Las mujeres juegan al fútbol mejor que los hombres, ha declarado uno de los pioneros del fútbol femenino, el entrenador rumano Iom Mihailescu.

Las mujeres aprenden la técnica del fútbol, bastante antes y mejor que los hombres, dijo el entrenador rumano. Precisando que también desde el punto de vista de la resistencia las futbolistas pueden provocar la envidia de sus colegas masculinos.

Iom Mihailescu, está solicitando a la Federación de Fútbol Rumana, la formación de un equipo nacional femenino.

"EL DINERO LO HACE TODO"

CIUDAD DE MEXICO, 3ª (ANSA-INFORMEX).— "El dinero lo hace todo. No George Parnassus", así respondió el griego considerado por muchos el "zar del boxeo", en una entrevista concedida al diario "Excelsior", de esta ciudad.

Si tú fueses campeón del mundo, ¿a dónde te gustaría ir? A donde te ofrecen 40 mil dólares o a donde te ofrecen 80 mil?. Muy fácil. ¿No es cierto?

A Parnassus se le ha atacado recientemente de ejercer un control del boxeo mexicano.

El único control que yo tengo sobre los peleadores mexicanos es que yo les pago más dinero. tú puedes preguntar a "Mantequilla", a Olivares a Saldívar, todos nuestros contratos son de palabra. Ellos cumplen, yo cumplo, lo que pasa es que cooperamos todos con todos Yo ofrezco, ellos aceptan. Todos, managers y peleadores, están en absoluta libertad. Si hay alguien que les pague más. O.K.

Sigue Parnassus:

—Esto es un negocio. Y en él hay que arriesgar para ganar. Sabes cuánto tenía que asegurar en mi pasada función sólo de nómina? 255 mil dólares (en la función en que participaron Olivares-Pimentel "Mantequilla"-Hedgemon Lewis).

A veces se pierde, pero nadie se entera. Los boxeadores regresan a casa con el salario prometido.

Y sentencia:

—Pienso que mucha gente de box quiere verme fuera del pugilismo, pero muchos van a sufrir cuando me retire.

Dos pasajes del reciente agasajo ofrecido por la Asociación de Fútbol a sus dirigentes. Arriba un grupo de dirigentes comenta la posibilidad paceña para llegar a la "Libertadores". Prefieren no pensar en lo que ocurriría si por lo menos un cuadro local no va a la copa. No quieren hablar de exilio.

Abajo tres dirigentes de Chaco (Romero, Durán y Chuquimia) se lamentaban todavía del resultado del partido que jugó su equipo con Strongest y las derivaciones que tuvo el juego.

Con un trago en la mano las cosas son siempre fácilmente solucionables.

ANTORCHA

XICO, 9 (ANSA).— La antorcha olímpica destinada a arder en los Juegos Olímpicos Invernales de Sapporo (Japón) llegó al estadio nacional de Tokio después de la ceremonia cumplida en Olimpia, Grecia.

La antorcha olímpica, que fue transportada en un avión especial, continuará su viaje hacia Sapporo, en la isla norte del país, donde arderá del 3 al 13 de febrero.

Desde Tokio hasta Sapporo la antorcha será transportada por atletas japoneses que harán estafeta a pie.

EL LOCO

SANTIAGO DE CHILE, 9 (ANSA).— Los directivos del club Colo Colo, que milita en primera división, anunciaron que comunicarán a la FIFA que decidieron castigar con un año de suspensión al arquero Manuel Araya. Este jugador, al que apodan "Loco", tuvo descomedidas palabras en contra de la directiva de club y en forma especial en contra del presidente de la institución Héctor Galvez.

Colo Colo señaló que las palabras de Araya fueron "insolentes e injuriosas" y que la severa medida servirá como precedente para situaciones posteriores.

CIRCULO VICIOSO

CASERTA 9 (ANSA).— La Casertana, que juega en la Serie C (tercera división) se precipitó en un círculo vicioso. La directiva suspendió los sueldos a los jugadores a causa del escaso empeño demostrado por estos en los partidos del campeonato.

Los jugadores reaccionaron desertando del entrenamiento, ya que en estas condiciones es difícil pensar en un progreso (el equipo ocupa el sexto lugar en la clasificación general a 5 puntos del primero). Mañana los jugadores tendrán un encuentro con el presidente de la Sociedad.

DATOS QUE LE INTERESAN

hoy

OFICINAS Y REDACCION:	Av. 6 de Agosto 2170
Casilla de Correo 477	
DIRECCION	Tel. 28737 29883
GERENCIA ADMINISTRACION Y PUBLICIDAD	Tel. 25166
REDACCION	Tel. 50507

ELEFONOS DE URGENCIA

ELEFONOS (reclamos	Tel. 113
FORMACIONES	Tel. 104
ENORITA HORA	Tel. 117
ARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel. 55907 — 09
TERIOR	Tel. 20402 — 03
OSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel. 22821 — 22872
OMBEROS AASANA	Tel. 59333 — 593?0
STACION DE BOMBEROS	Tel. 119
SISTENCIA PUBLICA	Tel. 118 — 22111
ENTRAL DE RADIO PATRULLAS DE LA D.G.G.N.	Tel. 110
RANSITO	Tel. 26148
GUA	Tel. 26625
NERGIA	Tel. 54357

FARMACIAS DE TURNO

Del 8 al 15 de enero de 1972.
PENAS: Colón 543 Tel. 40600
. SOL: Av. Saavedra 1774
NIOR: Constitución 263 Tel. 54648
RUZ AZUL: Colombia 257 Tel. 53126
DE OCTUBRE: 20 de Octubre 2346 Tel. 40336
ORAZON DE JESUS: Campero 15 Tel. 29778
RUZ DE ORO: Los Andes 1013 Tel. 50183.

ARMACIAS DE TURNO PERMANENTE:

BRAJES — Franz Tamayo	Tel. 82081—Obrajes
AN CARLOS — Av. República 26	Tel. 20223—Villa Victoria
RISTO REY — Gral. Lanza 2110	Tel.—27534—Sopocachi Alto
TORAL — Ceja de El Alto	Tel. 27325—El Alto

FLOTAS

RANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO"	Tel. 40258
huquisaca Nº 568	
RANSPORTES "UNIVERSO"	Tel. 42831
Av. Montes Nº 638	
RANSPORTES "SAMA"	Tel. 28462
Murillo esquina Graneros	
LOTA "UNIDOS"	Tel. 25893
ozo esquina Montes	
LOTA "ANDINO"	Tel. 20471
eón de la Barra Nº 360.	
LOTA "BERMEJO"	Tel. 28981
. Pando Nº 148	
FLOTA "CONTINENTAL"	Tel. 29061
v. Montes 675	
LOTA "CO[illegible]ACABANA"	Tel. 20377 — 40461
v. Monte[illegible] 620	
ANSPO[illegible]S "PILCOMAYO"	
[illegible]eros es[illegible]na Tiquina	
[illegible]	Tel. 21674
laza [illegible]	
OT[illegible]	Tel. 26376
. M[illegible]	
LOT[illegible]	Tel. 50793
ozo 194	
RANSPORTES "SAN CRISTOBAL"	
laza Alexander 190	
FLOTA "YUNGUEÑA"	Tel. 43001
v. Tejada Sorzano 34	
TRANSPORTES "TARIJA"	Tel. 28911
iquina 37	
TRANSPORTES "VICTORIA"	Tel. 56599
Emilio Calderón 563	
ICROBUSES "QUIRQUINCHO"	Tel. 54612
huquisaca 626	

FERROCARRILES

STACION CENTRAL	Tel. 52510 — 53410
STACION GUAQUI	Tel. 50843

LINEAS AEREAS

LOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 54649	Tel. 51155
	53132	51163
UFTHANSA	Tel. 27677	Tel. 20383
EROLINEA PERUANAS	Tel. 27093	
EROLINEAS ARGENTINAS	Tel. 50792	
RANIFF INTERNATIONAL	Tel. 55905	
IR FRANCE	Tel. 51740	
AN	Tel. 28536	
LM	Tel. 42965	
AN AM	Tel. 54117	Tel. 41863
OA	Tel. 26387	
ARIG	Tel. 21140	
CUATORIANA	Tel. 54472	
BERIA	Tel. 20270	Tel. 24378
LITALIA	Tel. 23494	
WSSAIR	Tel. 55317	

VENDO PAPEL BLANCO

y papel periódico pasado

Ref. 6 de Agosto 2170
MATUTINO "HOY"

Profesionales

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París. — MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO. — Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081 — Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20. SABADOS de 9 a 12.
ON PARLE FRANCAIS

Dr. José Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica — Argentina — Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO, — HIGADO y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.
Consultas de Hs. 15 a 19. Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 55945 — Casilla 4143.

Dr. Eduardo Figueroa Frazo

DENTISTA (Especialista en niños)

Comunica que volverá atender en su consultorio del Edificio del Cine Scala a partir del 10 de enero de 1972.

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex residente de Ginecología Nº 1 de México D.F. Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos: Consultorio Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7. Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227.

Aníbal Rivero Delfín

MEDICO DE NIÑOS

Especializado en Londres y Santiago de Chile
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima. 3er. piso Teléfono 55742. Consultas de 17 a 20 Hs. Domicilio: Urbanización San Miguel J. 26 — Teléfono 83629 — Casilla 2861

Dr. OSCAR VARGAS PADILLA

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA DE NIÑOS
ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR

Hospital de Pediatría —Centro Médico Nacional— México malformaciones congénitas músculoesquelética. Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral. Tratamiento y ma[illegible] de parálisis cerebral infantil. Secuelas de poliomielitis. P[illegible]ano. Tumores óseos. Fracturas.
Atención de horas 14 a 17. Consultorio: Edificio Petrolero 2o. piso. Av. 16 de Julio No. 1616. Teléfono 50461. Domicilio: Teléfono 22354.— LLAMADAS NOCTURNAS DE URGENCIA.

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRA INFANTIL

U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115 (Edif. Guerrero 3er. piso Of. 2 Teléfono 22162). Atiende de hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395.

Dr. EDUARDO MALDONADO R.

PROBLEMAS DE LA PERSONALIDAD Y DE LA CONDUCTA

Anuncia que viajó al exterior y que a su retorno atenderá en su nuevo consultorio del Edificio "VICTORIA" Av. Arce esq. Goitia, segundo piso Tel. 23915. Reservaciones a partir del 20 de diciembre.

GEORGIADIS

EL NUEVO «HOMBRE MILAGRO» DEL SEVILLA

Habla trece idiomas y usa 15 chandals de entrenamiento

«Soy un técnico muy caro pero el club que me contrata hace un negocio»

«Si yo le digo a un jugador que salte desde un cuarto piso, puede hacerlo: caerá de pie»

DAN GEORGIADIS: Un entrenador único en el mundo

Un griego internacional. Amable. Correcto. Con un español perfecto...

—Señor, yo estuve diez años en Sudamérica: Perú, Chile, Uruguay... El idioma es muy importante y yo tuve tiempo de aprenderlo.

—Y bien...

—Gracias.

No es corriente que un griego triunfe como entrenador. Puede decirse que es un caso único porque incluso los grades conjuntos de Grecia han tenido preparadores de otras nacionalidades. Ahí tienen por ejemplo, los casos de Vic Buckingham y Ferenc Puskas...

—¿Cómo explica su caso señor Georgiadis?

—Bufff, posiblemente a que mis compatriotas no han salido mucho internacionalmente y menos como entrenadores, pero hay como en todas latitudes. Después está el detalle de que yo me he formado en otros países donde el fútbol tiene más raigambre o repercusión. Simplemente, eso.

«DESEO A MERKEL LOS MEJORES EXITOS»

Max Merkel entrenó al Sevilla la temporada anterior. Con su ingreso en el At. de Madrid hace tan sólo unos meses, el técnico austriaco hizo algunos comentarios realmente fuera de tono referentes al actual entrenador sevillista...

—Por ejemplo, que usted estaba recogiendo los frutos de su cosecha...

—Bueno, yo le agradezco mucho esa «simiente» que plantó pero también puedo decirle que fue muy extraño que no tratara de recoger esos frutos y dejarlos a otro. Además esa cosecha suya ha tenido tiempo de podrirse y ya sabe usted que cuando sucede eso, hay que limpiar todo y empezar de nuevo.

—Más o menos [illegible] griego...

> «Posiblemente yo recogiera los frutos de Merkel, pero también es posible que estos estuvieran podridos»
>
> «La gira por Grecia no nos perjudicó. Simplemente tuvimos un bache»
>
> «Del Barcelona me preocupa todo»

siado precioso para que lo pierda hablando de cosas que no me interesan.

Un tipo inteligente Dan Giorgiadis. Realmente con su trabajo ha demostrado sus conocimientos futbolísticos.

«PASO EL BACHE»

Sin embargo, el Sevilla C. F. pasó hace unas jornadas un período peligroso.

—Esa gira por Grecia parece que fue inoportuna.

—No señor, no. Ahí se equivocan. Jugamos tan sólo dos partidos y no creo que por ello se puedan achacar los males del equipo en unas cuantas jornadas. ¿No han celebrado otros equipos partidos amistosos? Seguramente si hubiéramos continuado con nuestra tónica de otras jornadas ni se hubiera mencionado esta gira. Lo que sucede [illegible] que la gente cuenta [illegible]

—Pero si en el Sevilla, que había comenzado fenomenalmente...

—También a nosotros nos podía suceder. No somos diferentes a los demás.

El Sevilla ha vuelto por sus fueros. Su triunfo sobre el Valencia así lo demuestra...

—Tampoco me fío de esas cosas. Ganamos al Valencia, sí, pero quedan otras jornadas. Cada domingo es diferente.

—La vuelta al equipo de Acosta, parece haber influido en los resultados del equipo...

—Tampoco me gusta señalar. Sí, posiblemente estemos en mejores condiciones que cuando teníamos a dos o tres lesionados, pero lo importante es que el equipo vuelve a responder bien. El bache ha pasado.

«VAMOS HACIA [illegible]EA-[illegible]»

[illegible] plantilla cuento, desde luego. Sé que ellos son los primeros interesados en salir bien en todos los encuentros. En cuanto a los contrarios ya digo que repito lo de antes: depende de cada jornada.

—¿Se ha fijado alguna meta en su gestión con el Sevilla?

—Señor, eso depende de muchas cosas. Yo trabajo con honradez y con la máxima ilusión al igual que todos los jugadores. No hay meta para el Sevilla. Llegaremos hasta lo máximo. Vamos hacia la recuperación total y tratar de conseguir todos los éxitos que ello permita.

«EL BARCELONA ES UN TODO»

La ilusión ha renacido en las filas sevillistas donde incluyo a la afición. Tras ese triunfo sobre el Valencia queda un contrincante no menos difícil, el Barcelona.

—¿Esperaba ese triunfo ante el equipo de Di Stéfano?

—Bueno, creo que todo entrenador espera ganar cada partido. Si se refiere a las dificultades, naturalmente que las hubo, pero eso es corriente ante cualquier rival. Todos salen al campo a lo mismo: a

---

Sobre el entrenador actual del Sevilla, Dan Georgiadis, se han escrito muchos y buenos reportajes.

Pero tal vez por su originalidad, vale la pena reproducir el que un prestigioso periodista francés, Serge Dournow, publicó hace algún tiempo. En sus líneas se revela perfectamente la personalidad de este discutido, inquieto pero genial técnico griego. He aquí su traducción:

No es cierto más que para cierta clase de entrenadores. Aquéllos que, por la fuerza de las circunstancias, son los más conocidos. Y que, además, como por casualidad, tienen un pasado menos difícil que los otros. Qué maravillosos estudios de carácter podrían llevarse a cabo! Lástima que los psicoanalistas descuiden el campo del deporte. Lo que no impide que, en este orden de ideas, uno se resista a la aventura de definir a Dan Georgiadis: un griego cuya familia se instaló

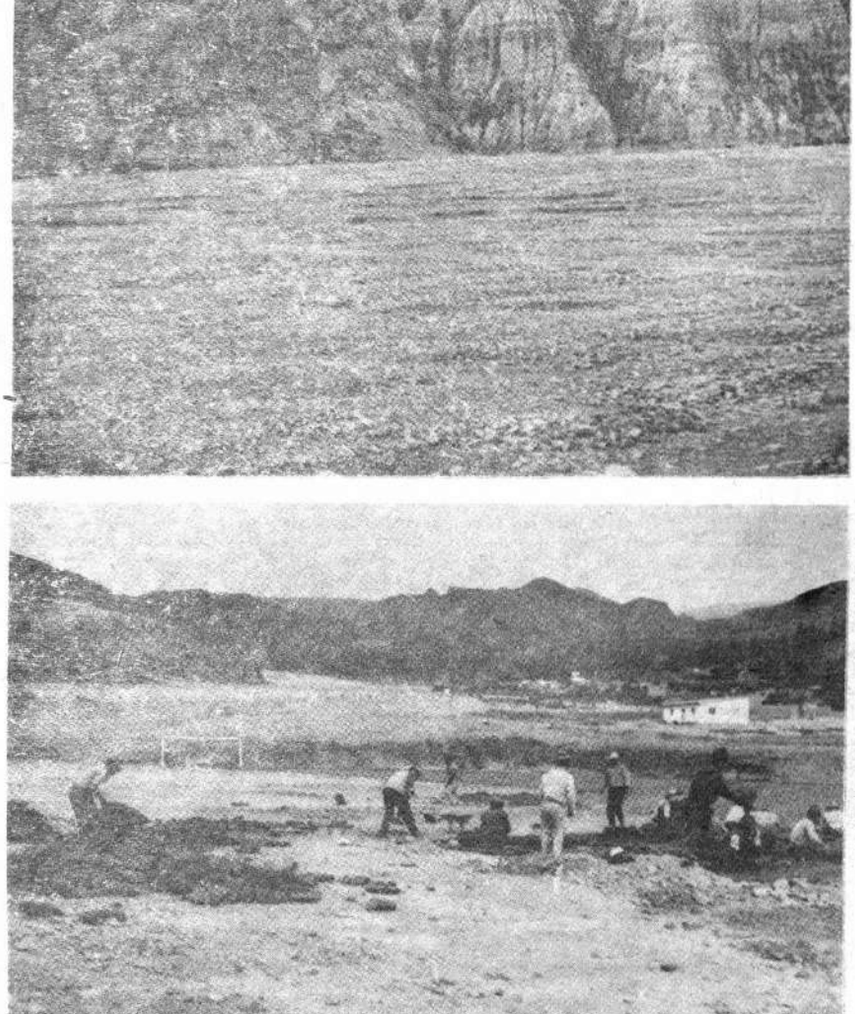
...DAN GEORGIADIS: Su nombre, no solo en el país, sino también en el continente, es muy conocido. Logro en América muchas copas y parece que su fama llegó a Europa. Ahora está en el Sevilla, de España, acumulando nuevas experiencias.

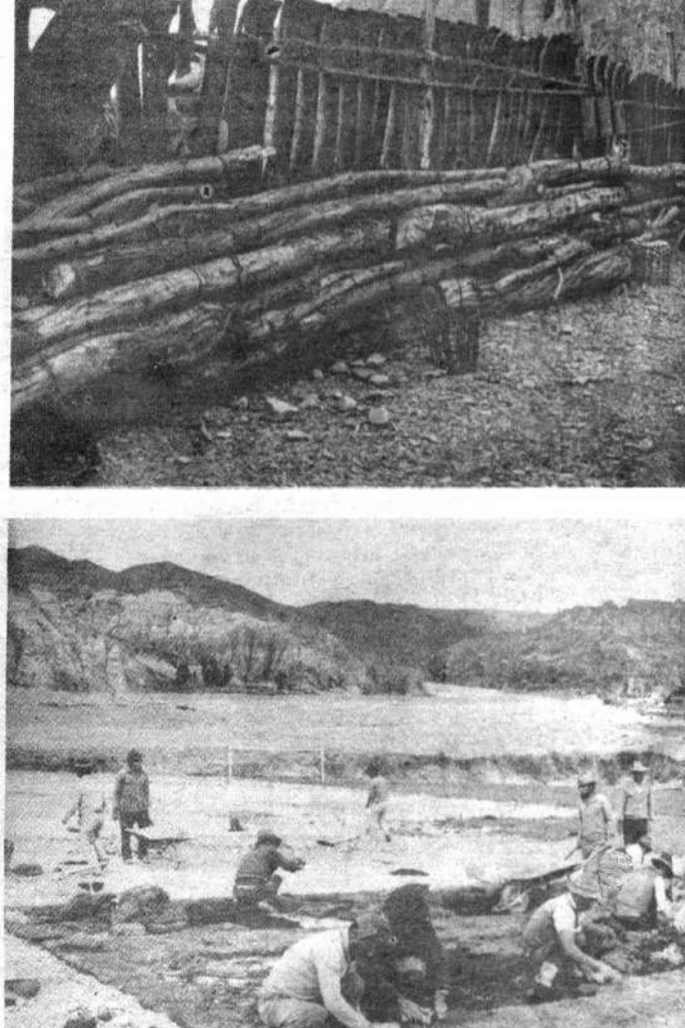
Como antes, el "Griego" parece estar muy relacionado con la gente de prensa la que en cualquier parte del mundo puede sacarle el "jugo" a un preparador tan extravertido como Georgiadis.

La figura de Dan, por muy lejos que este se encuentre, despertará siempre muchos comentarios. Por eso estos recortes periodísticos que reflejan una nueva etapa en la vida del técnico.

Juan Antonio CALVO

ACHUMANI, SEÑOR





Las fotos que publicamos en estas páginas son una muestra elocuente: Achumani ya es una realidad. El hecho no sólo tiene que alegrar a stronguistas, sino, también, a todo el deportismo paceño que en poco tiempo más contará con un campo de juego que reúna las condiciones elementales para el adistramiento futbolístico.

Sin embargo la cosa no fue fácil. Costó mucho trabajo, mucho dinero y mucho sacrificio.

Algunas de las notas gráficas harán que ustedes se den cuenta cómo era esa zona cuando Strongest comenzó con su iniciativa, verán, también, el proceso que siguió la obra y el avanzado estado en que ahora se encuentra.

Muchas veces los seguidores de una institución o un deporte encuentran "cabezas de turco" en el fracaso o la derrota. Ahora, cuando hay que buscar nombres para el aplauso posiblemente la cosa quede inadvertida.

Rafaél Mendoza, presidente stronguista, es el visionario dirigente que se constituyó en el arquitecto de esa magnífica obra que cada día deja de ser un sueño.

El titular atigrado contó con la cooperación de algunos de sus allegados, entre ellos el presidente del Comité de Construcciones, general Hugo Suárez Guzmán, quien también se desveló porque Achumani dejara de ser sólo un proyecto o una aspiración más.

Estuvimos en Achumani. Allí falta muy poco para que la cancha de fútbol, donde ya se advierte un ray-grass formidable (mejor, lógicamente, que el del estadio Siles) y donde esta semana comenzarán a construirse vestuarios y otras dependencias urgentes.

En el mismo escenario, tuvimos oportunidad de hablar con dos de los gestores del futuro estadio gualdinegro.

Nuestra charlà comenzó con Rafaél Mendoza. El presidente dialogó con nosotros y comenzó a contarnos la historia del tema que ahora nos ocupa.

—¿Cómo encontraron Achumani y qué hicieron desde entonces?

—Achumani pertenece a The Strongest a título de permuta realizada con otros terrenos propios del Club, ubicados en las zonas de Alto Obrajes y Tembladerani de esta ciudad. El trueque se operó con intervención municipal, cuando se hallaba a la cabeza de la Comuna el general Hugo Suárez Guzmán. Con posterioridad fueron adquiridos 20.000 metros cuadrados de terreno, con lo que la superficie total deAchumani alcanza a 70 000 metros cuadrados.

Perfeccionado nuestro derecho de propiedad sobre Achumani con la extensión de los correspondientes instrumentos legales y su inscripeión en el Registro de Derechos Reales, el Directorio del Club se dio a la tarea de transformar lo que originalmente era una extensa pero desértica playa de río, primero en un campo de fútbol habilitado como cancha de entrenamiento, y luego el establecimiento posterior tanto de dependencias anexas como a la instalación de campos para otras ramas deportivas.

Así fue cómo se iniciaron los primeros trabajos de nivelación de la cancha, con un movimiento de tierra de 13.000 metros cúbicos y con un costo de $b. 96.000 —. Estos trabajos se hicieron posible con los fondos provenientes de la Rifa auspiciada en junio del pasado año por el Directorio del
mité Femen
por la Sra.
rraga, cuya
es por todos
mediatamen
vo que cubr
con 400 cam
rra cernida,
te fueron ad
neladas de
(turba) para
de tepes. Es
esta primera
ción de las
ser concluída
del mes en c
tir de entonc
mos con u
campo deport
a las necesida
y reglamenta
gen las práct
lompié.

El volumen
anteriormente
das significó
ción de horar
nario y aún
civiles y domi
sí como el em
numeroso con

...ES UNA REALIDAD

...trazos (unos 40 obreros), dirigidos por el Ing. Jaime Oblitas y el Arq. Ma...o Riveros, bajo la estre...ha colaboración del Comi...é de Bienes y Construc...iones, presidido a su vez ...r el general Hugo Suá...ez Guzmán y secundado ...r el Ing. Mario Arce.

Cuidando inclusive los ...spectos de seguridad, ...nservación y ornato, los ...rrenos de Achumani fue... debidamente cerca... habiéndose plantado ...almente 300 pinos en ...rma paralela al propio ...

—¿Cuál el costo de las ...ras realizadas hasta aho...?

—El costo aproximado ... las obras alcanza has... la fecha a una suma a...ximada de $b. 240.000. ...e monto, aparentemen... bajo, pudo haber sido ...ayor, de no haber me...ado la decidida coopera...n, en materiales y trans...rte, del señor Alcalde ...unicipal, Gral Arman... Escóbar Uría.

—¿Qué es lo que falta ...ue cantidad de dinero ...brán de sufragar toda...ía para concluir la pri...mera fase?

—La primera fase de los ...trabajos está virtualmen... concluida, según tengo ...dicado antes, faltando ...amente los pretiles de ...ento y un sector don... habrán de ser coloca... los últimos tepes, por ...valor aproximado de ...20.000.—

—Necesitará usted de ... nueva gestión, supo...os, para lograr que és...e es un sueño no só... stronguistas sea u...alidad. ¿Eso supone ...reelección por una nue... gestión?

—Estimo que durante ...resente gestión tanto ...irectorio como mi pre...ncia han cumplido su ...r con la conclusión ... primera fase de los ...ajos. Nuestro deber de ...ngas, de deportistas ... ciudadanos, no sólo ...e el Club y su hincha... sino también ante el ...ortismo local. Ahora ... la prosecución de las ... con el ingreso a la ...siguiente, no signifi...cesariamente la obli...edad de mi reelec... como presidente del ...por un otro período. ...e luego, de acuerdo a ...statutos que rigen la ...de la institución, yo ...ré como Fiscal Gene... ...e ella, situación des... cual procuraré por ... los medios colabo... hacer efectiva la se...a fase del Plan Achu..., que comprende la ...trucción de duchas, camarines, una sede para alojamiento y concentración de jugadores, y su respectivo comedor y demás dependencias. Toda esta suerte de trabajos entrará en tren de ejecución inmediatamente después de entregada la cancha de fútbol, puesto que ya se cuenta con los planos y programas respectivos. La materialización de esta segunda fase continuará también a cargo del Arq. Mario Riveros e Ing. Jaime Oblitas, siempre bajo la dirección del Presidente del Comité de Bienes y Construcciones, Gral. Hugo Suárez Guzmán y del Ing. Mario Arce, así como del Directorio todo. Nuestra masa societaria también tendrá intervención en este plan, pues la financiación de materiales (cemento, piedra y ladrillo) estará cubierta con el aporte de cuotas especiales al efecto, lo mismo que con la promoción de nuevos contingentes de socios cotizadores, como única manera de culminar este programa de realizaciones hasta sus últimas consecuencias.

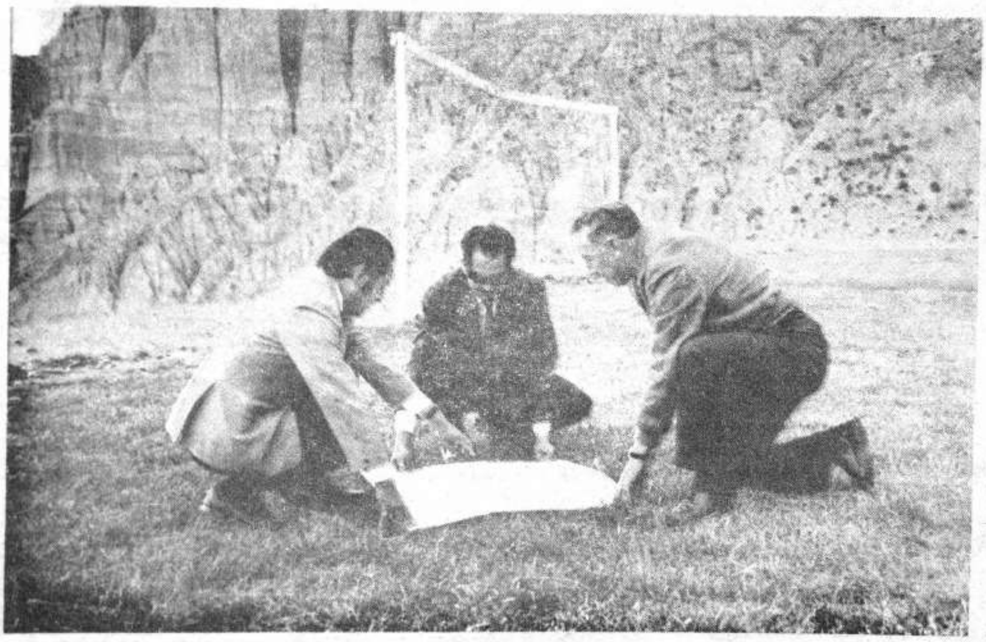
No querría terminar estas declaraciones sin antes agradecer a todas las instituciones y personas que han alentado nuestra obra a través de su colaboración material y moral, así como formular mis mejores votos porque, redoblándose actividad y esfuerzos, se haga feliz realidad la Villa Olímpica de Achumani puesta al servicio del deportismo nacional.

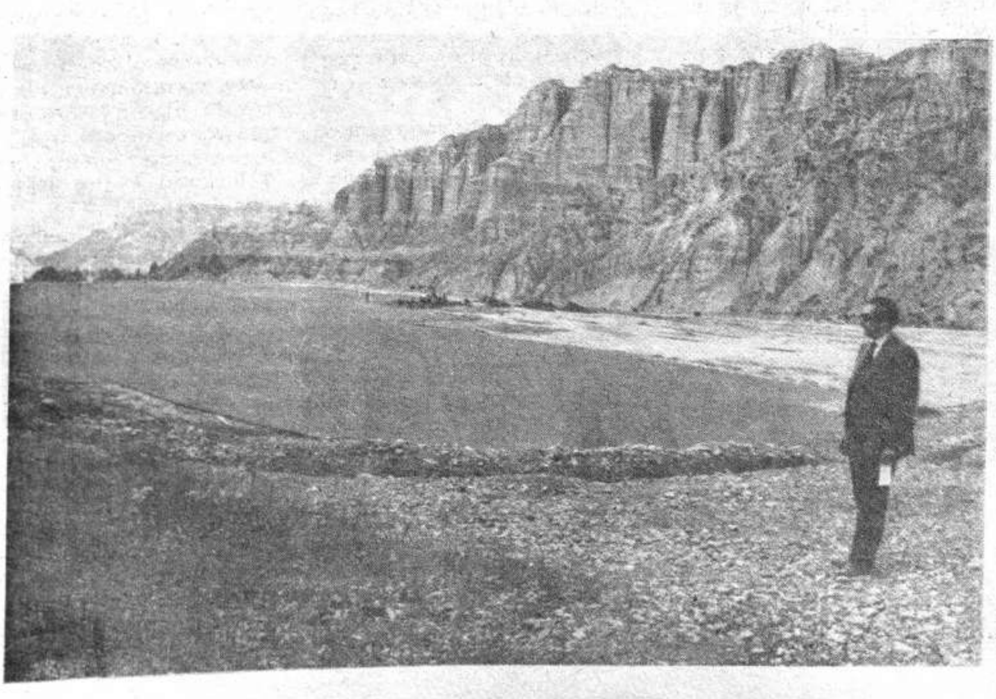
Más adelante también hablamos con el general Hugo Suárez Guzmán. El directivo, otro de los atigrados que no duerme por pensar en Achumani, también aportó su detallada opinión.

Los trabajos de nivelación, la construcción de los defensivos en sus tres escalones, desde el primer soporte o transversal de contención construído para evitar que las aguas del río corran peligrosamente por el centro y afecten la cancha de fútbol en construcción, hasta el tercer tramo que podríamos calificarlo como una verdadera fortaleza, pese a su contextura rústica en sus lineamientos y uso de materiales tales como: troncos de eucaliptus, durmientes metálicos en desuso, chatarra, chasis o fierros viejos recogidos de los depósitos y maestranzas de la ciudad, y la Alcaldía Municipal, que trasladados y colocados adecuadamente, amarrados con alambre o colocados en cestos o canastas metálicas rellenadas con piedras nos hicieron exclamar una frase que honra al Club y sirve de ejemplo edificante: "Esta sí que es una obra de titanes". La obra rústica en su construcción, ingeniosa y efectiva en su contenido de idea y ejecución, puede desafiar a la crítica más suspicaz y dura, porque los trabajos respondieron a necesidades perentorias, dentro de una penuria de medios llevada al máximo. Sin embargo creemos y esperamos que darán seguridad y protección cumpliendo así su finalidad, mientras se construyan las obras de canalización del río Achumani y los riachuelos adyacentes que deberían iniciarse a la brevedad posible para concretar los trabajos ya realizados hacen dos años y que se quedaron paralizados 850 m. al sud de los terrenos de The Strongest.

Algo que realmente alegra el espíritu deportivo, que reconforta los esfuerzos realizados y estimula los trabajos a realizarse es el campo o cancha de fútbol: De dimensiones reglamentarias de juego prolijamente nivelada, cubierta con un pasto verde vivo y tupido porque la altura y clima de la región tienen condiciones aptas para criar un césped realmente óptimo, está a punto de concluirse y se ha fijado para el domingo 16 de enero próximo las ceremonias de la "challa" y estreno con un partido The Strongest-Bolívar, exclusivamente personal del Directorio.

La cancha y las instalaciones a construirse iban a necesitar agua, con urgencia y en abundancia, de ahí que se hizo una captación cabando en la región norte 1.500 metros de los campos del club, en el mismo playón del río con resultados óptimos, para después de las construcciones iniciales, muro de filtración, muro de retención y dos estanques de hormigón; para sedimentación y depósito se condujo el agua por cañería de dos pulgadas de diámetro debiendo terminar en otros dos estanques, uno de depósito y otro para la distribución instalado en altura.





"ESTAMOS CANSADOS DE MENDIGAR

FELIPE NAVARRO LARRAZAB

—Cómo está el ajedrez nacional?

—Tenemos una pauta más o menos general de lo que ajedrez boliviano tras la competencia de Tucumán, cumpli fines del año anterior. Ese torneo nos hizo ver que tenemo nivel elevado, de ahí que el presidente de la Zona 8 de la (Federación Internacional de Ajedrez) con sede en Lima, minó que el país participe con dos jugadores en el campe zonal que se cumplirá este año en la capital peruana. Te la firme esperanza de que nuestros representantes, Juan (jal y Percy Ramírez, accedan a la categoría de Maestros nacionales. Necesitamos cooperación, ayuda para que el a en Bolivia se supere, tenemos el necesario elemento humar

—¿Qué tipo de cooperación?

—Dentro el aspecto económico para poder traer al país tros Internacionales para que enseñen; poder asistir a tod competencias que se cumplen anualmente en el exterior. P no queremos mendigar, estamos cansados de ello. Pedimos a personas extrañas al deporte para poder concurrir a e internacionales y, en algunos casos, varias puertas ya se n cerrado. El actual ministro de Información y Deportes, Hug zales Rioja, nos está ayudando mucho. No solamente en el económico, sino en otros rubros.

—¿Cuáles?

—Presenté por sexta vez a personeros del Gobierno, un p o de decreto pidiendo que el ajedrez se constituya en mate enseñanza en los colegios. Tuvo feliz acogida en el ministr zales Rioja, otro tanto aconteció con mi pedido de continu tando clases de este deporte a través de Televisión Boliviana bién nos ayudará a imprimir un número de nuestra revist mismo tratamos de que un equipo peruano de 10 jugadores a medirse con un plantel nacional.

—¿Cuáles son las necesidades más urgentes que deberí der su Federación para lograr un mejoramiento técnico?

—La dotación de juegos, mesas y relojes, principalmente el necesario material deportivo, dotaríamos a todas las aso aes del país para facilitar la práctica del ajedrez a mayor ro de aficionados.

—¿Cómo enfocará la actividad del presente año?

—Llevaremos a cabo en Catavi los segundos campeonat cionales infantil y juvenil (varones) y primero de damas; p mente en el mes de marzo, posteriormente el nacional de ca nes "Copa Bolivia" donde intervendrán solamente los ti de cada departamento; el segundo nacional interclubes, am La Paz y luego el décimo primer torneo mayor nacional tesí. También pensemos realizar un certamen de confrate al que invitaríamos a un ajedrecista argentino que no nos nada, porque no tenemos con qué pagarle. Igualmente ded mos nuestros esfuerzos al aspecto internacional; tendremos concurrir al torneo zonal de Lima, en abril; al primer pa ricano individual en San Antonio, Texas y al evento de M Plata. La Federación a mi cargo hará todo lo que esté a su ce para lograr la participación nacional en todas estas com cias. El Comité Nacional de Deportes tendrá que cancela cuotas que por espacio de tres años no cumplió con los or mos internacionales a fin de que no marginen al país de la ri se objete, por este hecho, nuestra participación en estos tos.

—¿Fischer o Spassky ganará el título mundial.

—Fischer puede lograr el título, no tengo favoritos pero "thinkazo" pienso que gana el norteamericano.

-El ajedrez se debate —como la mayor parte de los deportes en nuestro medio— en la estrechéz económica, motivo fundamental por el que planes y proyectos elaborados al inicio de cada gestión, generalmen te no pueden ser cumplidos ni siquiera en mínima parte.

Es por ello que los dirigentes de asociaciones y federaciones se ven frenados en su intento por difundir o mejorar técnicamente cualquier actividad. Los problemas de fondo, muchas veces se los quiere arreglar con paliativos que no hacen otra cosa que mantener o, peor aún hundir más y más a nuestras manifestaciones deportivas.

En este plano está el "deporte ciencia" que tiene que acudir al "quijotismo" de sus directores para **cumplir con sus cultores. Felipe Navarro Larrazabal, titular federativo, analiza en la nota anexa, las necesidades y proyecciones de esta floreciente actividad así como las soluciones a priori que deben tomarse.**

"No quere[illegible]

-" Enseñanza en colegios"

-" Iremos a los internacio[illegible]nales.

"Fischer, por thinkaz

Pizarra y Laja "Cumbre"

Cualquier color, espesor, rústica o cortada, para pisos, fachadas, techos, estufas y zócalos

LAJA "CUMBRE" POR CAMIONADAS

Ver Muestrario en Av. Arce (Local de Shooping Center).

VENTAS TELEFONOS: 29554 — 43131
Sánchez Lima 2665.

H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 2/72

Por orden del señor Alcalde de La Paz, se convoca a propuestas a las empresas de 2da. y 3ra. categoría debidamente inscritas en el Consejo Nacional de Obras Públicas y Cámara Nacional de la Construcción, para la presentación de propuestas para trabajos de construcción de muros de revestimiento y de contención en las calles Crespo, Guachalla, Gral. Lanza y Bustillos de esta ciudad. Presupuesto oficial $b. 213.oo.

Las empresas interesadas podrán recoger los respectivos planos y pliegos de especificaciones de la Dirección de Vías Urbanas.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, acompañando boleta de garantía correspondiente y cumpliendo todas las formalidades de ley en las oficinas de la Oficialía Mayor de la Alcaldía Municipal, hasta horas 18.oo del día miércoles 12 de enero.

La Paz, 8 de enero de 1972

Dirección de Relaciones Públicas

¡ESTE ES EL REGALO PARA SUS CLIENTES, EMPLEADOS Y AMIGOS!

LAPICEROS, PLUMAFUENTES Y SIMILARES GRABADOS CON LA SIGLA O EL DISTINTIVO DE SU EMPRESA, Y EN COLORES!!!

TAMBIEN GRABAMOS, EN UNIDADES SUELTAS O JUEGOS, LOS NOMBRES DE SUS SERES QUERIDOS Y AMIGOS, EN TIPOS IMPRENTA Y CURSIVA.

¡UN REGALO UTIL... VISTOSO... Y ECONOMICO! Y LO QUE ES MEJOR...SERA UN GOLPE SAGAZ DE PUBLICIDAD PARA SU EMPRESA! ... ¡APROVECHELO!
Descuentos especiales por 50 ó más unidades.

¡VEA MUESTRAS SIN COMPROMISO EN:

LIBRERIA "ASPIAZU"
Aspiazu No. 312 casi esq. Av. 6 de Agosto
Teléfono 24118 Y EN:

CASA "LA POPULAR"
de JORGE YAMANE
Colón No. 240 — Frente Cine Tesla – Tel. 20044

FABULOSO!

****

TODOS LOS
JUEVES
PARA CHICOS Y GRANDES

«VITRINITAS»

DE hoy

SUPLEMENTO ESCOLAR
A TODO COLOR!

CONSTANCIO KILOWATT

Informa

Con el deseo de superación constante debo molestar a los usuarios de mis servicios con un corte en el suministro de energía eléctrica, autorizado por la H. Municipalidad.

****

DIA: Lunes 10 de enero de 1972.
ZONA: Miraflores de horas 13:30 a horas 14:30, Av. Busch desde Honduras hasta Guatemala Haiti, desde Estados Unidos hasta Cuba.
ZONA: Miraflores de horas 15:30 a horas 16:30, Díaz Romero, desde Av. Saavedra hasta Cuba, Av. Busch desde Carrasco hasta Villalobos

****

DIA: Martes 11 de enero de 1972.
ZONA: Sopocachi de horas 13:30 a horas 14:30, Av. Ecuador desde F. Guachalla hasta Sánchez Lima Aspiazu, desde Sánchez Lima hasta Benavente.
ZONA: Sopocachi de horas 15:30 a horas 16:30, Av. 6 de Agosto desde Aspiazu F. Guachalla Edificio HOY.

***

DIA: Miércoles 12 de enero de 1972.
ZONA: Villa Pabón de horas 13:30 a horas 14:30, Mariscal Brown y Av. La Bandera.
Zona: Villa Pabón de horas 15:30 a 16:30, Cnl. Valdéz final.

****

NOTAS:

1.—Los señores arquitectos, propietarios y constructores deberán consultar sobre la ubicación de transformadores y medidores antes de iniciar las construcciones.

2.—Las solicitudes para nuevos servicios, cambios de tarifa, etc. deberán tramitarse con anticipación.

3.—Para su mejor atención rogamos ver en el número de cuenta de la zona a la que pertenece, que está marcada con las letras mayúsculas y dirigirse a la ventanilla donde figura dicha letra.

4.—Para asistencia técnica favor consultar con nuestro Departamento de Promociones.

COMPAÑIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A.

LA AVE DE LA VIDA MODERNA

UN NUEVO ESFUERZO DE LA EMPRESA PRIVADA AL SERVICIO DEL DESARROLLO

ARTURO ORTUBE VARGAS

UN ARBITRO CONSAGRADO

.Alguién dijo: "por nada del mundo sería árbitro de fútbol, ni de ningún otro deporte, porque solamente se cosechan insultos y malos ratos".

Quizá tuvo razón, pero lo cierto es que no todos piensan de idéntico modo. Aún cuando si les pedirían que comiencen a dirigir encuentros, "por nada del mundo volvería a hacerlo" según versión de Arturo Ortubé Vargas (chuquisaqueño, 45, casado) quien alterna el pito con la metereología.

Este controvertido personaje, como es el árbitro, generalmente es la "cabeza de turco" de todo espectáculo deportivo. Esto se acentúa en el más popular de las actividades musculares de nuestro medio: el fútbol. Por ello, y porque HOY DE PORTIVO quiso trasuntar los umbrales de la personalidad del árbitro, recurrió al consagrado Arturo Ortubé, logrando las siguientes confesiones:

* *

—¿Se siente cómodo arbitrando partidos?

—Debo ser sincero, si me dijeran que fuera árbitro, con la experiencia que tengo, tácitamente diría que no, por los múltiples sinsabores que tiene esta actividad. Lo único que, a mi modesto entender, es agradable para el profesional árbitro, es salir en representación del país a dirigir encuentros en el exterior.

—¿Tuvo muchos sinsabores?

—Nunca le reconocen a uno los suficientes méritos en su propio país, no obstante haber ocupado en el extranjero lugares destacados en periódicos y radiodifusoras, mereciendo críticas favorables.

—¿Es usted resistido por la tribuna?

—Pienso que no, porque mis actuaciones siempre están sujetas a lo que disponen los reglamentos de juego.

—¿Hace cuánto, que es árbitro FIFA?

—Trece años. En el curso de mi larga trayectoria, uno de los colegas que más me ipresionó fue el uruguayo Ramón Barreto. Es buen árbitro y una persona muy agrable. Su juventud no le impide comportarse con sencillez; cosa rara, no parece ser río platense.

—¿Se gana el suficiente dinero en esta profesión?

—De ninguna manera. Si un árbitro tendría que dedicarse exclusivamente a esta actividad, sin buscar otro medio de ingreso, le iría mal, al menos en nuestro país.

—¿Cómo está el arbitraje en Bolivia, actualmente?

—Desde hacen tres años, se está renovando el elemento humano. Lo único que necesitamos es que se nos preste garantías y la necesaria confianza por que capacidad, pienso que tenemos. Hay que alentar a los muchachos que están iniciándose en esta difícil tarea y pedirles —a los principiantes— que no se amilanen ante la adversidad que es propia cuando uno se está iniciando.

—¿Viajó mucho?

—Soy el único árbitro boliviano que salí en reiteradas oportunidades al exterior en repesentación del país. Modestia aparte, podría decir que soy el único árbitro nacional conocido en el extranjero. Viajé por todos los países sudamericanos. Me gustaría dirigir encuentros en los lugares más alejados de nuestra patria.

—¿Cuál es su recuerdo más agradable?

—Fue cuando tuve el inmenso placer de haber sido considerado buen árbitro en el exterior, particularmente en el Maracaná, en oportunidad de dirigir el encuentro por las eliminatorias para el mundial de México entre las representaciones de Brasil y Venezuela.

—¿Cuál es su máxima aspiración en esta actividad?

—Llegar a una copa mundial, aunque en principio, gracias a Dios, llegué a lo que más aspiraba: representar al país mostrando con mi modesta capacidad de que en Bolivia también hay buenos árbitros.

—¿El árbitro se debe amoldar al jugador o a la inversa?

—Nosotros tenemos que hacer que el jugador se amolde; por supuesto a nuestro correcto proceder, aplicando las leyes del fútbol. Considero que, como nosotros somos la autoridad máxima, se presupone que quienes están bajo nuestro directo control, es**tén acorde con los reg mentos del más popular los deportes.**

—¿Cuál es el juga más díscolo?

—Diría que el arge no, más aún, el ríoplat se, extendiendo mi imp sión a los uruguayos. nuestro medio es do más se nota esto.

.Los árbitros que condujeron los partidos del preolímpico de fútbol. El tercero de la derecha es el nacional Arturo Ortubé. El de su lado (izquierda) el conocido Mario Canessa. Las actuaciones de Ortubé, fueron unánimemente elogiadas por la crítica especializada de Colombia. Es que Arturo, es, en el presente, uno de los mejores "soplapitos" de esta parte del continente.

.Ortubé, el árbitro boli no que paseó su clase escenarios de todo Sudar rica. Los avatares de esta ficil cuanto incomprendi labor, no impiden que siga la brega. Su máxima aspi ción es dirigir encuentros boleros en un certamen m dial. En sus 13 años de co tinua labor solo condujo pa tidos eliminatorios.

Admira al uruguayo R món Barreto, por su sen lléz y juventud. Del arbitra je en Bolivia piensa que ex te la suficiente capacidad el elemento humano y lo ún co que falta es garantías cooperación a los principia tes.

RECUPERAN 40 CADAVERES DEL SINIESTRO AEREO: PERU

LIMA, 9 (ANSA).— Alrededor de cuarenta cadáveres han sido recuperados de las noventa y una personas que perdieron la vida al precipitarse un avión "Electra" de la Compañía Peruana de Vuelos Internos "Lansa" en la selva amazónica peruana, a aproximadamente 800 kilómetros al noroeste de Lima, el pasado 24 de diciembre.

Como se sabe, hubo una única sobreviviente. La joven alemana de diecisiete años de edad Juliana Koepcke quien en forma realmente milagrosa salvó la vida y tras más de diez días de marcha a través de la enmarañada jungla fue encontrada por colonos del lugar.

Los datos que proporcionó la joven que se recupera actualmente de heridas producidas en el accidente y del shock nervioso que tuviera, permitieron, finalmente, y tras doce días de infructuosa búsqueda, localizar los restos de la nave.

Empero se señala que presumiblemente no podrán ser recuperados los cadáveres de todos los ocupantes del avión ya que éste fue alcanzado en el aire por un rayo y sus partes se desintegraron habiendo caído en un perímetro de cerca de quince kilómetros a la redonda. Lo enmarañado de la jungla impide que las patrullas de rescate puedan abrirse campo en un perímetro tan extenso.

El hecho de que la nave hubiera sido alcanzada por un rayo en el ala derecha, fue lo que, curiosamente, le permitió a Juliana Koepcke salir con vida del fatídico accidente, ya que, según se precisa, se encontraba en el asiento junto a la ventanilla sobre la citada ala derecha.

El rayo desprendió en un primer momento esa ala y posteriormente los motores de la nave estallaron. Al parecer, Juliana, atada a su asiento y al ala desprendida tuvieron una suave caída, como un hoja que se echara al viento.

Cuando recobró el conocimiento se encontraba atada a su asiento, al lado de varios cadáveres, entre los que no se encontraba el de su madre, Anna de Koepcke que viajaba en el avión con su hija y cuya suerte se desconoce, presumiéndose que haya muerto.

Las labores de rescate de los cuerpos de las víctimas se ven particularmente dificultadas por el mal tiempo imperante en la región y a las intensas lluvias que se registran.

Por otra parte, Clyde Peters, El piloto norteamericano que el pasado miércoles se lanzó en paracaídas en la zona y que había desaparecido fue rescatado anoche, según noticias procedentes de la región.

Se informa, finalmente, que las labores de rescate de las víctimas continúa, trasladándose los cadáveres a la ciudad de Pucallpa en donde deberán ser reconocidos por los familiares. Hasta el momento y debido al estado de los cuerpos sólo se ha podido identificar a dos de esos cadáveres.

PREOCUPACION INDIA POR RECONOCIMIENTO DE LA BANGLA DESH

NUEVA DELHI, 9 (ANSA).— India y Bangla Desh auspiciaron hoy que el nuevo estado de Asia Meridional sea reconocido "por el mayor número de países en el menor tiempo posible".

Un comunicado conjunto fue difundido en Nueva Delhi al término de conversaciones entre dirigentes indios y el ministro de relaciones exteriores del nuevo estado, Bengales, Abdu Samad Assad. El comunicado expresa "puesto que el nuevo estado independiente y soberano de Bangla Desh ya es una realidad, todos los países de la comunidad internacional deberían reconocerlo".

Bangla Desh (Nación Bengali) se constituyó el mes pasado al término de una guerra entre India y Pakistan que duró poco más de dos semanas y fue combatida en territorio de Pakistán Oriental, actualmente todavía ocupado por tropas indias.

Hasta ahora Bangla Desh fue reconocido por la India y el estado himalayo de Bhutan.

El documento difundido en Nueva Delhi afirma que "únicamente los que quieren poner en peligro la paz mundial podrán cegar la realidad del nuevo estado".

Tras agradecer "sobre todo a Francia y a Gran Bretaña" por su "actitud constructiva" en la reciente crisis indo—pakistana, los dirigentes de Nueva Delhi y bengales afirman que "muchos se preparan a reconocer jurídicamente" al estado bengalí.

Juliana Koepcke se recupera en el Perú:

HIZO IMPRESIONANTE RELATO SOBREVIVIENTE DEL "ELECTRA"

LIMA, 9 (ANSA).— Un espeluznante relato del accidente y de la increíble forma en que se salvó, hizo la única sobreviviente del avión "Electra" de la Compañía Peruana "LANSA" que se precipitó a tierra el pasado 24 de diciembre en plena selva peruana, con 92 personas a bordo.

Como se sabe, la joven Juliana Koepcke logró salvar con vida del trágico siniestro y también sobrevivir a lo inhóspito de la enmarañada jungla a través de la cual vagó durante tres días, caminando por pantanos, superando riachuelos e inclusive nadando en ríos hasta que fue encontrada desfalleciente por algunos colonos.

En declaraciones que publica hoy el diario "La Prensa" de esta capital, la agraciada joven de diecisiete años de origen alemán y que perdió la madre en el accidente, dice: "El vuelo fue normal desde Lima, hasta que faltando poco para llegar, pusieron el aviso "abróchense los cinturones", eso indicaba que la nube negra en que ingresábamos era un temporal".

"Volamos en esa oscuridad por lo menos diez minutos. Estábamos nerviosos, porque el avión subía, bajaba y se ponía de costado bruscamente".

"Los pasajeros gritaban desesperados, era horrible, yo me asusté". "Entonces, más o menos diez minutos después que comenzó todo. Mi mamá (María Koepcke) me habló. Ella me dijo, así era cuando volaba a Washington".

"En ese momento vi que del ala derecha salían llamas, yo iba en el asiento triple, y estaba al lado de la ventanilla. Mi mamá venía al centro, y un señor hacia el lado del pasadizo".

"Cuando mi mamá vio que ardía el ala, me dijo: "Esto es el fin".

"Entonces vi algo, me pareció una explosión; después no recuerdo nada".

"Recobré el conocimiento y me sentí volando. Me parecía mentira. Vi pasar los árboles bajo mis pies, yo creí que estaba soñando".

"Veía vegetación. Me percaté que no era sueño porque mientras volaba, los ojos me lagrimeaban, supongo que era por la velocidad...

"Después vi todo oscuro".

"Creo que mi asiento chocó contra un árbol flexible y habré caído por las lianas. Cuando me desperté estaba bajo el asiento triple, volteado, y estaba amarrada con el cinturón de seguridad", concluyó diciendo la joven sobreviviente.

REVELAN QUE CHINOS Y YANQUIS PREPARARON GUERRILLAS: PAKISTAN

MOSCU, 9 (ANSA).— Chinos y norteamericanos prepararon un ejército de guerrilla con un núcleo de 150 hombres para operar en la región nororiental de India y en Pakistán Oriental, según lo "revela" el corresponsal de "Pravda" en Dacca.

Las acusaciones de una "santa alianza" entre China y Estados Unidos se intensifican y "Pravda" parece hoy exagerar al respecto. Además de describir una especie de "Bahía de Cochinos" Washington-Pekín. En un artículo analítico sobre la serie de encuentros en la cumbre entre Presidente Richard Nixon, escribe que Estados Unidos, para compensar la pérdida del control sobre sus aliados tratan de acercarse a China.

En ocasión de las entrevistas en la cumbre con los líderes aliados, desde Georges Pompidou hasta Eisaku Satu, "En varios casos Washington no logró imponer su voluntad a sus partners", afirma el diario.

Por ello "Estados Unidos; trata de reforzar su posición uniendo sus fuerzas a las de Pekín". Por su parte los líderes "persiguiendo una política de hegemonía, de hostilidad hacia los países socialistas y de traición a la causa del movimiento de liberación nacional. Evidentemente responden positivamente a Washington".

Esta sería la prisa política de las operaciones guerrilleras China-EE.UU. contra los indios y con funciones anti-soviéticas de las que Pravda habla en otra página. Desde que Chu En Lai en su visita a Pekín, aludió a una larga, extenuante lucha que habría continuado incluso después de la victoria de la India sobre Pakistán, la prensa soviética evoca a menudo "la guerrilla china", como una pesadilla. Ayer por ejemplo "Komsololskai Pravda", acusaba a los chinos de querer encender de nuevo la llama de un conflicto que ya se está apagando.

"Pravda" habla hoy del "ejército naga", que "condujo vigorosamente una actividad subversiva en las regiones nororientales de la India en los últimos años".

CHILE: SIGUE LA VIOLENCIA

SANTIAGO DE CHILE, 9 (ANSA).— A pesar de la recientemente firmada acta para impedir los actos de violencia en la región que será escenario de una elección complementaria por un senador y un diputado el próximo domingo 16, estos hechos se repiten, responsabilidad ambos grupos al rival.

Esta acta fue firmada por representantes de la coalición política del gobierno de la Unidad Popular y por los candidatos de oposición. En ella se estableció que las labores de las brigadas de propagandistas se debían realizar a la luz del día y reiteraba otras normas sobre esta labor partidista.

Sin embargo el acuerdo parece ser solamente teórico. Ya que en la práctica los grupos se enfrentan violentamente y haciendo, incluso, uso de armas de fuego. Cada bando responsabiliza al contrario de la iniciativa en el incidente.

los democrátas cristianos denunciaron hoy que uno de sus grupos fue interceptado por otro de gobierno, los que, según los afectados, los atacaron a pedradas y les dispararon seis tiros de revolver. No se produjeron heridos en la refriega, pero si daños en el vehículo que los conducía.

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche, en tecnicolor EL LEON EN INVIERNO (M. 18 años), con Peter O'Toole y Katharine Hepburn. Actualidades mundiales No. 52. Precios matinée 7.60 y 8.60. Tanda y noche 7.80 y 8.80.

CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche UN QUIJOTE SIN MANCHA. Precios 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche EL ANGEL, en tecnicolor, con Raphael. (T.P.). Precios matinée 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche. LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN GOMINA. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

CINE TRIANON

Desde las 14 horas funciones continuadas presenta SANTO Vs. EL CEREBRO DIABOLICO y LOS CHICOS CON LAS CHICAS.

CINE TESLA

Matinée, en tecnicolor CUPIDO MOTORIZADO. Tanda y noche estreno en tecnicolor MAMA SANGRIENTA, con Shelley Winters y Pat Hingle. (P.M. de 21 años). Precios matinée 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

CINE MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche dobles A PLENO SOL y REINO SALVAJE, con Alain Delon Precios matinée 2.90. Tanda y noche 3.50.

CINE SCALA

Matinée LA VALIJA, Luis Sandrini y Malvatorino. Tanda y noche CURA CASADO, con Bna Podestá y Lando Bca (P.M. de 21 años). Nso EL MUNDO AL INSTE. Matinée 6.10 y Tanda y noche 5.30 y

CINE MONJE CAMPE

Matinée, tanda y n HISTORIA DE AMOR Ali Mac Craw y Ryan Neal, en tecnicolor. P matinée 8.60 y 4.60. Tanoche 8.80 y 5.80.

CINE PRINCESA

Matinée en tecnicolor MEO Y JULIETA, con Hussey. Tanda y noche tecnicolor CUANDO LAJERES TENIAN COLA Guiliano Gemma y Seger. (P.M. de 21 años cios matinée 3.60. 3.1 2.10. Tanda y noche 3.80. 3.30. 2.80.

CINE ROXY

Matinée y noche ROCK EL VALIENTE QUIENES LOS DIOSES REN DESTRUIR. Tan QUIENES LOS DIOSES REN DESTRUIR. Precio tinée 2.90. Tanda y 3.50.

CINE MEXICO

Matinée SANDRO CHO. a todo color, co Nery. (T.P.) y Sara SIEMPRE TE AMARE Olinda Bozan, Carlker. Tanda y noche ble (P.M. de 21 años dro en SIEMPRE TE RE, a todo color y LA CONA, con Isela Vega que Lizalde, colores. M. 3.50 y 2.50. T-N y 2.50.

CINE EBRO

Matinée, tanda y no bles LA PROTESTA y TY WALSH, con Lee vin. (M. 16 años). Precio tinée 2.60 y 1.60. Tanda noche 3.20 y 1.60.

CINE MURILLO

Matinée y tanda doble RO MATARLOS UNO UNO y AGENTE 3 x 3 SAPORTE AL INFIE Noche: JURO MATAR UNO POR UNO y TU CUERPO DE DEBORA hibido para menores. P matinée 3.40 y 2.40. y noche 3.50 y 2.40.

CINE PARIS

Matinée, tanda QUINTO PATIO, en lor, con Manuel López y Gina Romand. (T.P. cios matinée 3.40. Tanda che 3.50.

CINE ABAROA

Matinée doble en tec BORSALINO (M. 16 a SOMOS LOS MEJORES P.). Tanda y noche BOLINO y CARMEN BAR M. de 21 años). Precios née 2.60 y 1.60. Tanda che 2.70 y 1.60.

CINE VARIEDADES

Matinée SANTO Y DEMON CONTRA LOS TRUOS y CRISTO 70 da CAIN, ABEL Y EL y SANTO Y BLUE D CONTRA LOS MONST Noche LA CAMA y C 70. Precios matinée 1.60. Tanda y noche 1.60.

CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noc bles LAS LEANDRAS DAMA Y EL VAGABU (T.P.). Precios matinée Tanda y noche 2.70.

CINE 16 DE NOVIEMB

Matinée, tanda y noc bles HASTA EL UL HOMBRE y 25.000 M DE SAFARI, en colores

ACADEMIA PROFESIONAL ROOSEVELT

MATEMATICAS ● FISICA ● QUIMICA

Las clases comenzarán hoy lunes 10 de enero. Inscripciones a partir de la fecha en plaza Murillo altos del Cine París, oficinas 22—24.

PROFESORES ESPECIALIZADOS
PRECIOS MODICOS

ACTRICES Y ACTORES

Necesita Compañia Teatral "ALTIPLANO".— Actuación La Paz.— Gira departamental y exterior.— Informes: Casa Social del Maestro: Sanjinés No. 607 Esq. Ingavi. Lunes a viernes de 18.30 a 20.30.

NECESITO

DEPARTAMENTO CON 2 o 3 DORMITORIOS

Zona de la Plaza Villarroel o Avenida Busch Miraflores.

Referencias Teléfono Nº 29770

A nuestros ANUNCIADORES

COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE, NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE:

POR LAS MAÑANAS DE 10.oo a 12:30
TARDES DE 14.30 a 19.oo
DOMINGOS DE 10.oo a 13.oo

Motores a Gasolina

DE CUATRO TIEMPOS DE 3·6·8·10·12 y 14 HP. 3600 RPM.

SERVICIO ESPECIALIZADO Y REPUESTOS

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del pais

DEPTO. TECNICO Tels.42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

INFANTICIDA

CHARLEVILLE (FRANCIA), (ANSA).—Una francesa acusada de haber dado muerte a sus tres hijos, según parece con el objeto de volver a casarse, fue encarcelada hoy por orden del juez instructor, tres meses después del infanticidio.

Viuda desde hacia tres años, Marie - Luuise Labdi fue acusada de haber envenenado en octubre pasado a sus hijos de 6,3 y 1 año y de haber después incendiado su casa.

La policia judicial estableció que los tres pequeños murieron antes que el incendio devastara la casa. Sus cadáveres fueron exhumados un mes después de las exequias a causa de rumores según los cuales seria la madre la responsable de su muerte.

Marie Luise Labdi, de 22 años, negó ser responsable del triple infanticidio y dijo al juez instructor que solo hablará en presencia de un abogado que por otra parte todavia no ha designado.

Según parece, la mujer mató a sus hijos para poder casarse nuevamente. El hombre con el que debia casarse no habria visto con buenos ojos la presencia de los tres pequeños.

HUYE EN PLENA BODA

Río de Janeiro. (ANSA).- En plena ceremonia nupcial y mientras el padre oficiante se disponia a solicitar el "sí" a los contrayentes, el novio, Paulo Barbosa da Silva, huyó ayer en loca corrida por la puerta de la sacristía de la localidad de Santana do Ipanema (Estado de Alagoas, en el nordeste de Brasil).

La noria poco menos que desmayó y debió ser sostenida por los invitados, aunque más tarde todo se aclaró: da Silva habia huido de la carcel, donde cumplia una larga condena por homicidio, y durante la ceremonia fue reconocido entre los presentes a dos policias, que lo persiguieron hasta darle caza y ponerlo nuevamente tras rejas.

PLAYBOY PARA BASE NAVAL

NUEVA YORK, 9 (ANSA).—Hasta ayer oficiales y marineros de la base naval de Norfolk, en Virginia podian leer sin cargo la famosa revista "Playboy" que les ayudaba a vencer el aburrimiento.

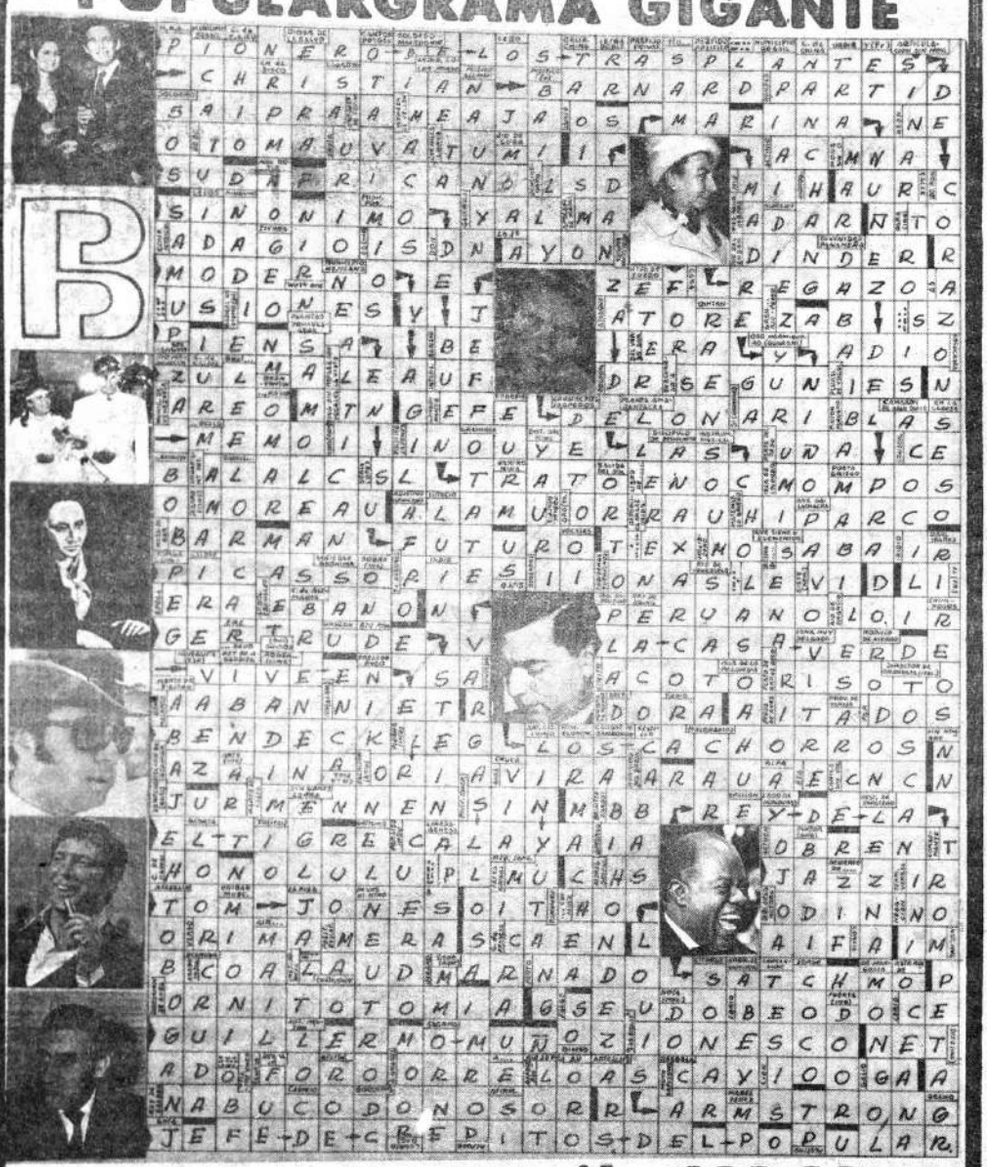
Fue idea del gobierno federal, hace un par de años, suscribir un abono por varios centenares de números de la publicación en beneficio de la dotación de la base de Norfolk, pero las suscripciones terminaron el último 31 de diciembre, y no fueron renovadas por decisión superior.

El marino que quiera seguir leyendo "Playboy" deberá que comprársela.

El almirante Ross Bullard, comandante del distrito naval, declaró al ser entrevistado por un órgano local "El comando no pretende censurar las lecturas de sus marineros sino que opina que no es licito gastar dinero del gobierno para comprarles revistas, personalmente creo que no debe hacerse".

En la atmósfera provincial de Norfolk la decisión causa mucho ruido. Un vocero del distrito naval declaró que la medida del almirante Bullard fue asimismo motivada por "objeciones morales", pero no quiso entrar en detalles, parece sin embargo, que los últimos números de la revista fueron más allá de los límites de la "moral permisiva" que ahora se estila.

EL SEXO FEMENINO SE IMPUSO EN EL POPULARGRAMA GIGANTE



PRIMER PREMIO $b. 600.00

MARIA ELENA FERNANDEZ A. Calle Cap. Ravelo 2331 La Paz

SEGUNDO PREMIO $b. 400.00

SRTA. ROSARIO SUAREZ PARADA Calle René Moreno 326 Santa Cruz

TERCER PREMIO $b. 200.00

SRTA. ILSE MOLINA Calle Rep. Dominicana No. 1866 La Paz

De los miles de cupones con la solución del POPULARGRAMA GIGANTE, tres damas fueron favorecidas con los premios en disputa.

En efecto, el sábado a las 11.00 horas como ya es tradicional en la oficina Central del Banco Popular del Perú, en presencia del Sr. Mario Galindo Sub—Gerente General y del Sr. Carlos Ascarrunz, Jefe de Relaciones Públicas de la entidad bancaria, se llevó a cabo el sorteo entre las personas que acertaron en el GIGANTE.

Las ganadoras del GIGANTE, deben apersonarse al Departamento de Relaciones Públicas del Banco Popular del Perú, en horas de oficina y la señorita Suárez Parada podrá hacer efectivo su premio en la Agencia del Banco en la ciudad de Santa Cruz. De esta manera, el Banco Popular del Perú cumple con su público que a lo largo de 1971 acompañó con la participación del POPULARGRAMA. En el presente año, seguirá con el entretenimiento, procurando aumentar la expectativa semanal.

En el gráfico se puede apreciar la cantidad de cupones recibidos en las oficinas de HOY y del Banco Popular del Perú. Los señores Galindo y Ascarrunz en el momento de la calificación.

PoPularGrama

No. 9

1er. PREMIO $b. 30
2do. PREMIO $b. 20

CUPON

NOMBRE . . . . . .

DIRECCION. . . . . .

BASES

1.— Llene los cuadros en blanco de acuerdo a las pautas.

2.— El cupón debe ser depositado en las oficinas del Banco Popular del Perú (Oficinas Central y agencias: Potosí esq. Yanacocha y calle Santa Cruz) y en HOY (6 de Agosto 2170).

3.— Los concursantes del interior deberán enviar sus soluciones a la Oficina Central del Banco Popular del Perú al matutino HOY.

4.— Los cupones en La Paz se reciben hasta horas 16.30 de cada viernes. Los del interior hasta el jueves a horas 18.30.

BANCO POPULAR DEL PERU

EL BANCO QUE PIENSA EN SU FUTURO
AHORRE EN EL BANCO QUE SABE DE SU OFICIO
BANCO POPULAR DEL PERU

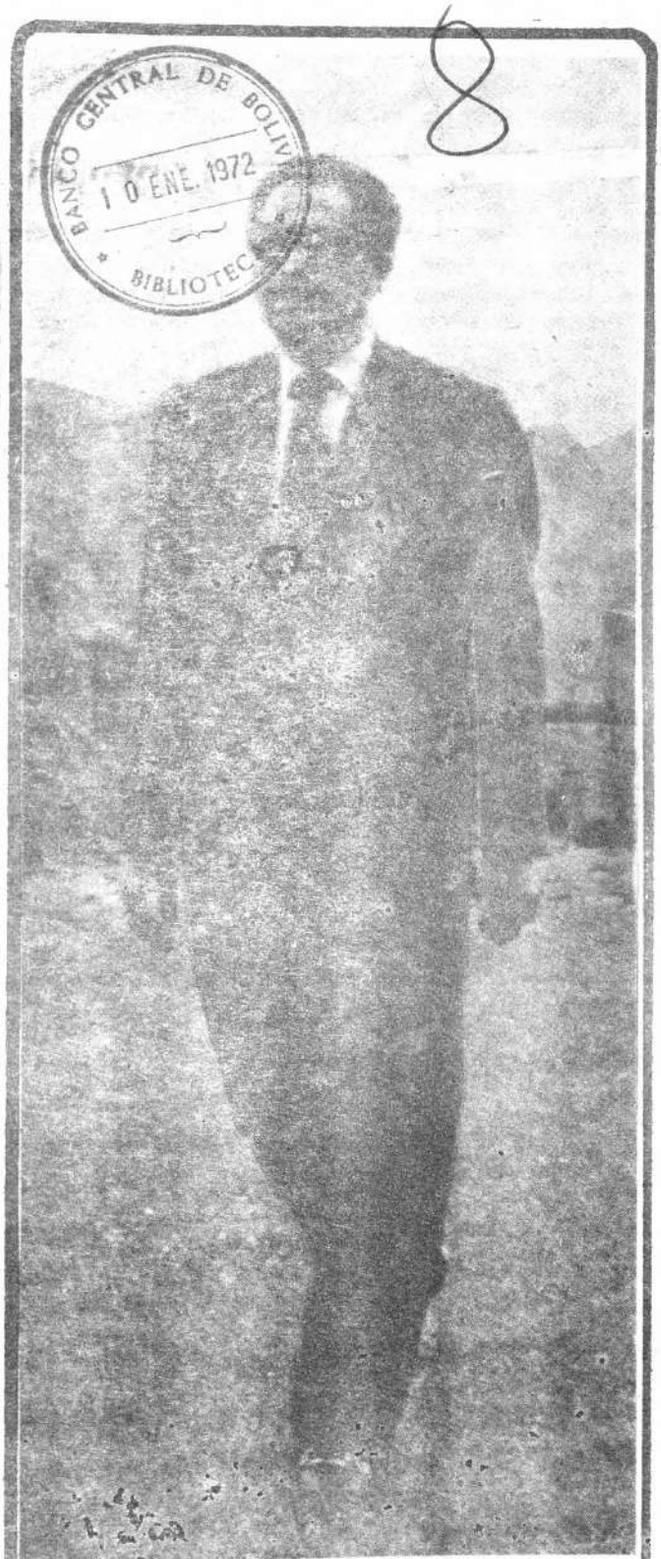
SI PIENSA EN EL MA
¡¡¡AHORRE HO
NO PIENSE MAS

hoy
DEPORTIVO

AÑO IV No. 106 LA PAZ, LUNES 10 DE ENERO DE 1972 DIRECCION: MIGUEL VELARDE TAPIA

imassa, de Municipal, junto a Boné y Carvajal, de Stormers

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
10 ENE. 1972
BIBLIOTECA



EL ARQUITECTO DE ACHUMANI: MENDOZA

Venegas, golero de Stor mers, emboisa un balón, cuando un jugador de Mu nicipal esperaba el envio Otros jugadores chuquisa queños llegan con la in tención de colaborar al ar quero. La incidencia ocu rrió ayer en el partido en tre Municipal y el cam peón chuquisaqueño.

THE STRONGEST TUVO QU CONFORMARSE CON EMPATE

COCHABAMBA, 9.— (HOY).— Por Luis Alberto Arévalo.— Aurora y The Strongest empataron en dos tantos por lado, en el partido cumplido esta tarde correspondiente a la tercera fecha de las revanchas del campeonato nacional de fútbol, "Simón Bolívar".

Un cotejo intensamente disputado pero de baja calidad técnica; empero, gustó por la movilidad que impusieron ambos contendientes en su permanente busca del arco adversario.

Las anotaciones fueron estructuradas por mediación de Foronda a los 5 minutos y Di Melo a los 32, ambos de la complementaria; para el elenco local, en tanto que las conquistas atigradas fueron obra de Diaz a los 6 y Otranto a los 24 de la fase final.

Strongest, desde la iniciación del partido, se lanzó desesperadamente al ataque, en procura de lograr una conquista temprana que le hubiera servido para tranquilizarse. Esto no ocurrió porque Aurora agrupó varios defensores y atacó de contragolpe. Los paceños, si bien manejaron más y mejor la pelota, no tuvieron la suficiente resolución como para concretar en cifras, su dominio territorial.

Por el contrario, Aurora que defendía con 6 sive 8 hombres, pe temente llevó pel contraataques hast lla defendida por el palos La Fuente Strongest. Este pa no cambió en los p 45 minutos, razón que ambos rivales raron sin abrir el dor.

En la complem una escapada de lanteros auroristas oportunidad a que da bata la portería da cuando se lleva gados 5 minutos. P ró la alegría del onc lluno porque apen minuto después, el que" Díaz en lucida personal empató el dor. A los 24 minut impecable tiro libre, José Otranto volvió cer a Issa logrando l sitoria ventaja. Di M los 32 emparejó a dos sultado con el que fin la confrontación. Ac el potosino Pascual rreyra de buena labor

LA BELGICA DERROTO AL LIDER DE LA COPA

SANTA CRUZ, 9 (HOY).— Oriente Petrolero cayó derrotado ante la Bélgica, por los tantos contra uno, en cotejo correspondiente a la Copa "Simón Bolívar" de fútbol, cumplido esta tarde en el estadio "William Bendek" de esta ciudad.

Los petroleros pudieron emparejar el tanteador pero desperdiciaron la mejor oportunidad que tuvieron cuando Jesús, a los 35 minutos de la segunda etapa, erró un penal.

Las anotaciones azucareras fueron estructuradas por mediación de Zezinho a los 7 minutos del primer periodo y Bernal a los 19 de la complementaria. Descontó Toninho a los 22 de la fase inicial.

Un partido áspero y lleno de reclamos por parte de jugadores de ambos bandos.

El árbitro René Orihuela no tuvo la suficiente autoridad como para imponer su criterio y mantener sus decisiones. Con esta derrota, las posibilidades de Oriente se vieron mermadas ya que ahora solamente dos puntos le separa de su inmediato perseguidor, Municipal de La Paz y este equipo con un partido menos.

DIFICILMENTE MUNICIPAL PUDO GANAR

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Oriente	9	6	1	2	16	10	13
Municipal	8	5	1	2	14	9	11
Strongest	9	4	2	3	15	13	10
Chaco	7	3	3	1	17	11	9
La Bélgica	8	3	2	3	13	11	8
Stormers	8	1	2	5	9	18	4
Aurora	9	0	3	6	8	20	3

Próxima fecha (miércoles 12) : Municipal — The Strongest, en La Paz, y La Bélgica — Deportivo Chaco, en Santa Cruz.

SINTESIS

Síntesis de la jornada futbolística cumplida ayer en el estadio Hernando Siles.

ARMO MUNI

MUNICIPAL (3)- Vargas; Terán, Sandoval, Rimassa, Baldivieso; Bobis, Torres; Lladó, Aspiazu (Pinto), Linares, Costa.

STORMES (1)- Venegas: Pereira, Sanqui (Riveros), Ortiz Lima; Bustamante, Sánchez; Ortega, Carvajal, Boné Vezaga,

GOLES: En el primer tiempo, Carvajal (S) a los 20 y Linares (M) a los 39. En el segundo Linares (M) a los 28 y Lladó (M) a los 41

ARBITRO: Carlos Costas, con errores.

En un partido de trámite intenso, Municipal derrotó ayer al representativo de Stormers, de Sucre, por la cuenta de tres goles a uno, en uno de los encuentros cumplidos en la víspera por la tercera fecha de las revanchas de la copa "Simón Bolívar".

Pese a que el juego fue enredado, el cotejo tuvo bastante movilidad pues ambos bandos, especialmente el visitante, no bajó los brazos en ningún momento y bregó intensamente a lo largo de todo el encuentro.

Los chuquisaqueños marcaron en todos los sectores del terreno complicando el trabajo de los comuneros que por momentos llegaron a descontrolarse sin encontrar la forma de frenar las incursiones de sus rivales

Las perspectivas visitantes comenzaron a los 28 minutos cuando Carvajal, tras recibir un rebote del golero comunal Vargas, tocó el balón decretando la primera conquista del match que favorecía a su conjunto

Con el cero a uno en contra los ediles trataron de volverse ofensivamente pero lo hicieron en tal forma que casi nunca encontraron la oportunidad para decretar la paridad.

Todo hacía presumir que la primera fase terminaría con el marcador en favor de los estudiantiles cuando Linares, cuando no, venció a Venegas determinando el uno a uno.

En la etapa complementaria de la Comuna no aprovecharon la experiencia anterior y no encontraban la manera de sacarse de encima al aguerrido onceno capitalino, que continuaba insistiendo y presionando sobre el sector paceño.

El mediocampo, donde Boné marcaba su paso y donde los de Camacho habían descuidado su trabajo, incidía en el ritmo del partido cuyo andar se volcaba en favor de los "locos"

Sin embargo la efectividad de Linares pudo más. Así fue que a los 28, el número 10 encontró una nueva oportunidad derrotando al golero Venegas por segunda vez

El contraste no amilanó a los de la franja blanca. Ellos siguieron en lo suyo, presionando permanentemente, mientras, simultáneamente Muni cedía posiciones, confiándose demasiado en el gol a favor.

Faltaban contados minutos para el cumplimiento del tiempo y el árbitro Costas no vió una infracción edil dentro del área, dejando de conceder un claro penal que brindaba a Stormers la posibilidad de igualar.

Todavía se comentaba la jugada cuando Lladó, en jugada de contragolpe, marcó el tercero con el que acabó el juego

Victoria pobre para los comuneros que no convencen, pese al resultado favorable

Lladó levanta peligrosamente la pierna cuando Lima, de Stormers, le salía al paso. La escena corresponde al partido que jugaron ayer los comuneros y los sucrenses

Di Estefano fue el mejor

LIMA, 9 (ANSA). "Alfredo D'Stefano fue un jugador que se adelantó a su época, porque supo estar muy cerca del ideal de jugador con características sudamericanas y europeas".

Así lo expresó el director técnico alemán, Helmunt Schoen, quien como representante de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), se encuentra en esta capital junto a otros miembros de ese organismo mundial, dictando un curso para directores técnicos americanos.

Schoen, afirmó que D'Stefano fue el más completo e integral de los futbolistas que ha visto durante su prolongada trayectoria.

LOCCHE Y MONZON ARRIESGARAN SUS CETROS DE BOXEO

ROMA, 9 (ANSA). Carlos Monzon, el boxeador argentino campeón mundial, de pesos medianos pondrá en disputa su título contra el norteamericano Danny Moyer el 4 de marzo de 1972 en Roma.

El match se hará en el Palacio del Deporte de esta capital.

Un acuerdo en este sentido fue alcanzado hoy por teléfono entre el empresario argentino Tito Lectoure y el italiano Rodolfo Sabbatini.

Se informó que numerosas estaciones de TV del continente americano y de Europa transmitirán el match entre el campeón y su desafiante.

LOCCHE

BUENOS AIRES, 9 (ANSA). El boxeador argentino Nicolino Locche, campeón mundial de los welters juniors, versión "WBA" defenderá su título en la República de Panamá en el mes de febrero próximo, en fecha aún no determinada. Locche enfrentará al panameño "Pepermin" Pinzer, que ocupa el cuarto puesto en el ranking de los welters.

Locche es el campeón mundial de dicha categoría que más veces ha defendido su corona, habiéndolo hecho en cinco oportunidades, la última de las cuales le significó un cómodo triunfo frente al boxeador colombiano Antonio "Kid Pambele" Cervantes".

IMPRESIONES A TODO COLOR
CON EL SISTEMA OFFSET NEW KING

- TEXTOS ESCOLARES
- NUMERACION DE VALORES
- REVISTAS
- FOLLETOS
- POSTERS
- AFICHES
- MEMORIAS
- RAYADO DE PAPELES Y LIBROS
- TROQUELADOS
- INSIGNIAS
- FOTOGRABADOS
- ZINCOGRABADOS

CLIENTES DEL INTERIOR DIRIGIRSE A CASILLA DE CORREO 477

SOLICITE COTIZACIONES SIN COMPROMISO EN
EMPRESA EDITORA hoy
Av. 6 de Agosto 2170

En materia de fútbol

PARA PERU EL 71 FUE UN AÑO MALO

LIMA, 9 (ANSA). El fútbol, el deporte más popular del Perú no proporcionó en 1971 los halagos que había brindado el año anterior donde la selección nacional ocupó el destacado séptimo puesto en el mundial celebrado en México.

En el ámbito internacional Sporting Cristal y Universitario de Deportes fueron eliminados en la copa Libertadores de América, en tanto que Juan Aurich lo fue en el torneo por la "Recopa", celebrado en Ecuador y el seleccionado juvenil ocupó un puesto secundario en el sudamericano realizado en Asunción del Paraguay.

Finalmente, el representativo pre—olímpico compartió el tercer puesto con Argentina en el torneo de esa categoría realizado recientemente en Colombia y que clasificó seleccionado de ese país y Brasil para representar a esa parte del continente en el torneo de fútbol de las Olimpiadas de Munich.

En el torneo local Universitario de Deportes, conducido dirigido por el uruguayo Roberto Scarone, obtuvo el título máximo cuando faltaban dos fechas.

Otro popular deporte, el basquetbol tampoco cosechó este año grandes halagos.

En el primer mes de 1971, la selección juvenil femenina intervino en el torneo celebrado en Táchira (Venezuela), cuando todos los pronósticos hacían presumir que el Perú lograría en esa ocasión conservar el título que poseía, fue superada sorpresivamente en la final por el conjunto de BOLIVIA. Por su parte, la representación masculina, intervino en el sudamericano celebrado en Uruguay donde, ocupó el tercer puesto. Luego de un corto período de preparación a las órdenes del técnico norteamericano Anderson.

Luego el mismo conjunto intervino en el torneo internacional efectuado en San Pablo (Brasil), donde solo ganó al representativo local, perdiendo en cambio con Yugoslavia, Argentina y México.

La última actuación del equipo masculino de basquetbol, fue en los Juegos Panamericanos de Cali (Colombia) donde fue eliminado en la rueda en la que participaron Haiti, Puerto Rico y México.

El año que concluye ha servido para descubrir una nueva figura en el campo profesional de boxeo peruano, el mediano Marcelo Quiñonez, se decidió finalmente a incursionar en el campo rentado, manteniéndose invicto

IGUALARON EN LIMA TECNICOS PERUANOS Y FORANEOS: FUTBOL

Lima, 9 (ANSA).- Sin goles concluyó el partido amistoso que sostuvieron los directores técnicos extranjeros y peruanos que participan en el curso para entrenadores que se celebra en esta capital. Bajo los auspicios de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) y la Fede ... local del mismo de...orte.

El partido tuvo por escenario el estadio Nacional de esta capital.

El cotejo fue sumamente ...otivo y durante el mis... las "viejas" glorias sudamericanas demostraron ... atributos técnicos por ... que llegaron a ocupar ... sitial preponderante en ... historial futbolístico del ...tinente.

El conjunto local, integrado por técnicos peruanos, estuvo más cerca del triunfo, pero el elenco de extranjeros contó con un guardavalla de los quilates del uruguayo Roque Gaston Máspoli, quien se constituyó en una muralla impenetrable.

En el conjunto de entrenadores extranjeros alinea... entre otros el citado Más...li (campeón mundial de 1950 con la divisa "celes... Uruguay en Brasil), ... argentinos Juan José ...tti, Sabino Bartoli, Nes... Isella y Rubén Bravo, ...rasileño Zozimo de Ca... (bicampeón mun...) los mexicanos Car...y Jaregui, y el chileno ...rales.

En el equipo peruano ju...ron: Tito Drago, "Cari..." Guzmán "Vides" ...quera, Chiarella, Mar... Meza, Montalvo y o...

Comentando el encuentro ... cotidiano limeño "La Crónica" dice que Roque Gastón Máspoli efectuó sal...das similares a aquellas ...e lo convirtieron en uno ... los más grandes arque... que ha tenido el río de la Plata.

Los rotativos locales que coinciden en destacar la actuación de Máspoli, ponen también de relieve la performance cumplida por Juan José Pizutti, quien se constituyó en el mejor jugador de la cancha y la del guardavalla mexicano Carvajal, el único futbolista que ha actuado en cinco campeonatos mundiales y que en la oportunidad jugó como delantero, para permitir que la valla fuera defendida por Máspoli.

AMORIOS ENTRE PLAYER INGLES CON UNA BELLA

LONDRES, 9 (ANSA). - El futbolista inglés más popular —que ha provocado un escándalo que divide a la opinión pública— desapareció hoy de la circulación luego de haber pasado la noche en un cabaret con Miss Gran Bretaña.

George Best —ídolo de los hinchas y de las jóvenes— fue excluído del partido que su equipo disputó hoy contra "Wolverhampton Wanderers" porque durante la semana no participó en el entrenamiento. "Manchester United" perdió por 3 a 1.

Best, que ya tiene experiencia en rebelarse contra los dirigentes de su equipo, fue visto anoche en un restaurante italiano y luego en una discoteca, con Carolym Moore.

Hoy los diarios publican fotografías de ambos mientras se besaban bailando

Miss Gran Bretaña, que tiene 19 años, desmintió tener la intención de casarse con Best, del que no quiso revelar su actual escondite.

Lo mejor para su motor

ADITIVO para:

- Mejor combustión
- Mejor fluir de Combustible
- Prevenir el atascamiento de filtros
- Evitar la Corrosión
- Aumentar Potencia
- Reducir consumo de Aceite
- Ahorrar Gasolina
- Limpiar Válvulas

wynn's

Mas potencia por más tiempo

REPRESENTANTES:
RICACRUZ LTDA.-Edificio Emusa-Av. 20 de Octubre No. 1963
3er. piso • Teléfono 26055 • Casilla 291

VOLIBOL: CID Y PROMOCION CAMPEONARON

EN CERTAMEN JUVENIL

Promoción 50 en varones, y CID La Paz en damas, se clasificaron campeones del certamen juvenil de volibol. CID, en condición invicta.

En la víspera se cumplió la última fecha de la competencia con dos partidos femeninos en los que CID doblegó a Inglés Católico 2—1 anotando 11—15, 15—2 y 15—4 y Saetas dió cuenta de Gimnasia y Esgrima ante la ausencia de esta representación.

La clara superioridad de CID se evidenció en las canchas finales luego de caer sorpresivamente en la primera. Triunfo fácil cuanto merecido por la eficiente labor cumplida tanto por jugadoras como por el entrenador Leopoldo Arriaza.

El plantel campeón alineó así en el torneo: Cecilia López, Consuelo Loayza, Gloria Morales, Ana María Fernández, Elsa Dósserich, Gabriela Valdivia, Roxana Quintela, Emma Mancilla y Silvia Rotuno.

PRE JUVENIL

El sábado se inició el torneo pre—juvenil con el lance protagonizado por los elencos femeninos de CID La Paz y Deportivo Chaco, venció el primero 2—0, con parciales de 15—4 y 15—4. En la riguiente jornada sabatina continuará este certamen.

QUEJA

Dirigentes de la Asociación volibolista indicaron que esa entidad "viene confrontando un serio problema ante la negativa de los encargados del Coliseo Cerrado para conceder las canchas a fin de de realizar el torneo pre juvenil así como tambien para la preparación de sus seleccionados que deben concurrir a torneos nacionales en fechas próximas"

"Ante esta emergencia —añadieron— la Asociación recurrirá ante autoridades competentes a fin de solicitar un trato preferencial y la concesión de un escenario propio, ya que constantemente se niega, sin motivo justificativo, la utilización del Coliseo".

MATHIS: 10 MIL DOLARES PARA PELEAR CON GARCIA

Caracas, 9 (ANSA).— El peso completo norteamericano Buster Mathis ha pedido diez mil dólares por enfrentarse al venezolano José García, sexto en el ranking mundial.

Los representantes de García, Ramiro Machado y Ketchun harán una contraoferta a Buster Mathis y si esta es aceptada, la pelea con José García podria realizarse el próximo 4 de marzo en la plaza de toros "César Girón", en la ciudad de Maracay, capital del Estado Aragua, región central del país. Como se sabe, Mathis estuvo inactivo durante casi dos años y regresó para medirse al ex-campeón mundial Muhammed Alí, quien lo aventajó luego de diez asaltos.

Por su parte, el venezolano José García, en su último encuentro efectuado en Caracas el pasado mes de diciembre, venció por nocaut al argentino Alberto Lovell.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 9 (ANSA). El tenista riograndense Thomás Koch y, en el sector femenino, la carioca Andreia Cabral de Meneses, fueron señalados como los mejores tenistas brasileños de 1971, según el "ranking" divulgado por la Confederación Brasileña de Tenis.

El segundo lugar del sector masculino no es compartido por el riograndense José Edson Mandarino y el carioca Jorge Paulo Lemann, mientras que la paulista Beatrice Crystmann ocupa el segundo del sector femenino.

Cabe señalar que la tenista María Esther Bueno no tuvo clasificación en el "ranking" porque no compitió en 1971.

Robles, de Municipal, logra cabecear ante el asedio de vanguardistas capitalinos. El conjunto edil, sin cumplir bien, logró imponerse a Stormers. El nacional futbolero ingresa en su etapa final.

ESTREPITOSA CAIDA DE CHINA: TENIS DE MESA

Luebeck 9 (ANSA).- La aureola de ser eternos campeones que ha rodeado en Occidente a los jugado res chinos de ping-pong s oscurecido después dedosv que las jugadoras de Alem deral se han apuntado co chinas

Cuarenta y ocho horas que las jugadoras alemana ron derrotado clamoro por 5 a 3 a las chinas las nas occidentales Edit Wetze Schoeler y Agnes Simon tido el éxito con idéntica ción. La victoria de las at la República Federal Alem sólo en parte atenuada por rrota por 3 a 5 sufrida po legas masculinos

ABOFETEO BENETTI A DOS "TIFOSSI"

NAPOLES, 9 (ANSA).— El futbolista Benetti, que se encuentra en Nápoles con su equipo para el partido Nápoles-Milán, abofeteó a dos "hinchas" que asistían al entrenamiento que efectuó el Milán, según lo notificaron testimonios oculares.

El hecho habría tenido lugar al finalizar el entrenamiento del Milán en el campo del Agnano. Benetti, saliendo del terreno de juego, habría oído comentarios injuriosos contra él emitidos por dos muchachas —Tali Adriana de Leva y Emilia Macina, ambas de diecinueve años— escuchó concretamente que lo llamaban "asesino".

Benetti entonces reaccionó abofeteando a las dos jóvenes. La palabra "asesino" dirigida a Benetti tiene un sentido particular referida a Benetti, si se recuerda que el año pasado el jugador del Bologna Liguori, tras un enfrentamiento con el mismo Benetti, sufrió una grave fractura en una pierna y se vio obligado a abandonar la actividad futbolística.

ESPAÑ

MADRID, 9 (ANS campeonato español bol descansó hoy a del partido amistoso los seleccionados de ña y Hungría que se rá el miércoles próxi el estadio Bernabeu d drid

GANO LA FERRARI EN BUENOS AIRES: AUTOS

BUENOS AIRES, 9 (ANSA).— La primera prueba de la temporada internacional de automovilismo que se inauguró hoy en Buenos Aires, no trajo suerte a los tres brasileños que participaron en la competencia, Wilson Fittipaldi y Renato Catapani, quienes corrieron en pareja con un Lola T. 212 y Carlos Pace que compartió la responsabilidad con el argentino Angel Monguttola conduciendo un A.M.S. Wilson Fittipaldi largó en la octava fila en tanto que Carlos Pace lo hizo en la décima. Este último que en la octava vuelta sufrió un espectacular percance afortunadamente sin consecuencias personales, pero que lo obligó a abandonar la carrera. El A.M.S. de Pace rozó el pasto y a raíz de la rotura de una punta de su rueda trasera. El piloto logró salir indemne del vehículo accidentado, que quedó fuera de carrera.

Por su parte Wilson Fittipaldi fue separado de la carrera en la vuelta 80 por haber reingresado a la pista a mayor velocidad de la debida con su Lola T. 212. La carrera fue ampliamente dominada por la Ferrari que logró conquistar los dos primeros puestos con Peterson-Schenken y Regazzoni Redman. El tercero y cuarto lugar correspondió a la Alfa Romeo con las parejas de Adamich-Alberti-Facetti y Elford-Marko.

CLASIFICACION

Buenos Aires, 9 (ANSA).— Clasificación oficial de la carrera internacional "Mil Kilómetros de la Ciudad de Buenos Aires" disputada hoy en el autódromo Municipal de esta ciudad, sobre 165 vueltas al circuito de 5.968.208 metros. Con la prueba de hoy se inauguró el Campeonato Mundial de Marcas 1972.

1) Marca Ferrari 312P. Vueltas 188. Pilotos Peterson-Schenken. Tiempo 5 H 45' 58". Promedio: 173.886 KM/H. 2) Ferrari 312P. 168. Regazzoni-Redman. 5H 46' 02". 3) Alfa Romeo 162. Alberti-Facetti. 5H 46' 48". 4) Alfa Romeo 160. Elford-Marko. 5H 467 40". 5) Chevron B/19 158. Juncadella Hine 5H 47' 22". 6) Porsche 908/3 157. Fernández-Agattion 5H 46' 16". 7) Lola T. 280. 156 Larrouse-Craft. 5 47' 25" 8) Chevron B/19. 156 Bridges-Bosch 5H 477 52". 9) Alfa Romeo 153. Vaccarella-Pairetti 5 41" 18".

INGLATERRA

Londres 9 (ANSA).- Resultados de los partidos de fútbol de primera división jugados en Inglaterra:

Chelsea 2, Huddersfield Towrn 2, Everton 2, West Ham United 1, Leeds United 2, Ipswich Town 2, Leicester Citi 1, Liverpool 0, Manchester United 1, Wolverhampton Wanderers 3, Newcastle United 4, Conventry City 2, Nottingham Forest 0 Crystal Palace 1 Southampton 1, Derby County 2, Stoke City 0 Arsenal 0, Tottenham Hotspur 1 Manchester City 1, West Bromwich Albion 2, Sheffield United 2

PORTUG

LISBOA, 9 (ANSA) un partido del campeo de fútbol portugués depi ra división anticipado fecha que se disputará de enero, Tirsense y empataron tres a tres.

VICTORIA DEL PERU EN BOLIVARIANO CANASTERO

SAN CRISTOBAL, (ANSA).– El seleccionado peruano juvenil femenino de basquetbol venció a Colombia anoche, por 53–44 en la fecha inaugural del tercer campeonato Bolivariano cumplido anoche en esta ciudad.

Las peruanas, demostrando buen juego de conjunto y eficaz lanzamiento de distancia, doblegaron incuestionablemente a las colombianas que no pudieron rehacer de sus errores iniciales. Perú presentó defensa combinada con marcación individual. Por este medio fácilmente controló a las colombianas que no encontraron la solución para sobreponerse al esquema presentado por su rival.

Por ello es que Colombia perdió pese a contar con menores individualidades que el conjunto del Rimac. La de anoche, fue una actuación fallosa de las colombianas, porque la crítica especializada las presentaba como favoritas para este compromiso.

Empero el excesivo nerviosismo, y carencia de acoplamiento, gravitaron desfavorablemente en la producción de esta conformación.

El victorioso debut del plantel incaico le coloca como uno de los equipos con posibilidades de conseguir el título de la competencia.

De suceder ello, sería la segunda vez en que las peruanas logren el máximo galardón. En el primer torneo de este tipo, celebrado en 1970, se alzaron con la victoria.

El segundo, el año pasado, la conquista fue de la representación boliviana que también interviene en este certamen.

NOTA DE REDACCION.–

Por factores climatéricos, en la víspera las agencias noticiosas no trasmitieron los resultados de los partidos entre BOLIVIA—Perú y Venezuela—Colombia, motivo por el cual nos remitimos a publicar el cable de la fecha inaugural.

La representación nacional que interviene en el Bolivariano juvenil canastero que se cumple en San Cristobal, Táchira.

FRACASO TRANSFERENCIA DEL JUGADOR OSCAR MAS

CLUB MEXICANO ESTABA INTERESADO

Ciudad de México 9 (ANSA-INTERMEX) (Por Jorge Sandoval) El señor Guillermo Alvarez Macías presidente del club Cruz Azul de México dijo hoy a ANSA, que los directivos del River Plate encabezados por William Kent habían declarado intransferible al jugador argentino Oscar Más y que el mismo criterio sería adoptado por la nueva directiva del club "Pampa" elegida en el pasado 10 de diciembre.

Agregó el directivo mexicano que lamentaba no haber logrado una posición distinta cuando a fines de 1971 trató el asunto con River Plate indicando que en aquella ocasión el mismo Oscar Más había mostrado gran interés de incorporarse al Cruz Azul.

Sin embargo no obstante las declaraciones oficiales del Cruz Azul trascendió que el motivo verdadero por el cual no fue posible contratar al citado futbolista se debió a que River Plate había tasado el contrato del jugador en 50 mil dólares aproximadamente. Cifra muy inferior a los 130 mil dólares que se pidieron en las últimas tratativas que concluyeron anoche.

Asimismo, se supo que el alto mando del club "Azteca" manifestó su decisión de seguir insistiendo única y exclusivamente por contratar al delantero Carlos Bianchi, ya que los demás jugadores que estarían en posibilidad de venir a jugar a México son futbolistas por los cuales se piden grandes cantidades y que en práctica ya están acabados o si no de poco servirían en el balompié mexicano".

Aspiazu, de Municipal, trata de rematar al pórtico de Stormers, pero su envío encuentra un jugador capitalino. Linares, al fondo en espera de encontrar la oportunidad de intervenir.

DRAMATICO TRIUNFO DE JUVENTUS: ITALIA

Roma 9 (ANSA) Con un dramático triunfo sobre "Juventus", "Cagliari" contribuyó hoy a modificar la clasificación del campeonato de primera división del fútbol italiano a dos fecha de la finaliza de la primera rueda.

"Juventus" con veinte puntos está perseguido por Milán que empató con "Nápoli" a un solo punto y a dos se halla "Fiorentina" que le ganó a "Varese". A tres se hallan "Inter", que hoy se dejó vencer un triunfo fácil sobre "Sampdoria" y "Cagliari" que luego de expirado el tiempo reglamentario logró derrotar a Juventus, dos goles, alcanzó a los blanquinegros.

Milán, que durante más de medio partido ganaba por un gol alcanzado por "Catanzaro", igual suerte le tocó a Torino" que empató con "Verona" al expirar el tiempo reglamentario.

"Bologna" no logró mantenerse al nivel del domingo pasado y empató en cero goles con "Atalanta". Fácil victoria de "Lanerossi" Vicenza sobre "Mantova".

Los goles en total fueron 18, ocho de los cuales en el estadio de San Siro, en Milán, entre "Inter" y "Sampdoria".

EN LOS BOLIVARIANOS